

# NOBLE CENTURY INVESTMENT HOLDINGS LIMITED 仁瑞投資控股有限公司

(Incorporated in Bermuda with limited liability) (於百慕建註冊成立之有限公司) (Stock Code 股份代號: 2322)



## Contents目錄

Corporate Information 公司資料	2
Chairman's Statement 主席報告	4
Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析	6
Corporate Governance Report 企業管治報告	12
Report of the Directors 董事會報告	29
Independent Auditor's Report 獨立核數師報告	41
Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收益表	43
Consolidated Balance Sheet 綜合資產負債表	44
Balance Sheet 資產負債表	46
Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表	47
Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表	48
Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報表附註	49
Five Year Financial Summary 五年財務摘要	99

## Corporate Information 公司資料

#### **BOARD OF DIRECTORS**

#### **Executive Directors**

Ms. ZHENG Juhua (Chairman)

Mr. CHAN Chi Yuen (Chief-Executive Officer)

Mr. CHEN Shaohua

#### **Independent Non-executive Directors**

Mr. MAN Kwok Leung

Mr. YU Pak Yan, Peter

Mr. CHI Chi Hung, Kenneth

#### **COMPANY SECRETARY**

Mr. CHAN Chi Yuen

#### **AUDIT COMMITTEE**

Mr. CHI Chi Hung, Kenneth (Chairman)

Mr. MAN Kwok Leung

Mr. YU Pak Yan, Peter

#### **REMUNERATION COMMITTEE**

Mr. YU Pak Yan, Peter (Chairman)

Mr. MAN Kwok Leung

Mr. CHI Chi Hung, Kenneth

#### **NOMINATION COMMITTEE**

Mr. MAN Kwok Leung (Chairman)

Mr. YU Pak Yan, Peter

Mr. CHI Chi Hung, Kenneth

Ms. ZHENG Juhua

#### **AUDITOR**

Lau & Au Yeung C.P.A. Limited

#### **PRINCIPAL BANKERS**

The Bank of East Asia Limited
The Wing Hang Bank Limited

#### **REGISTERED OFFICE**

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM II Bermuda

#### 董事會

#### 執行董事

鄭菊花女士(主席) 陳志遠先生(行政總裁)

陳少華先生

#### 獨立非執行董事

萬國樑先生

余伯仁先生

季志雄先生

#### 公司秘書

陳志遠先生

#### 審核委員會

季志雄先生(主席)

萬國樑先生

余伯仁先生

#### 薪酬委員會

余伯仁先生(主席)

萬國樑先生

季志雄先生

#### 提名委員會

萬國樑先生(主席)

余伯仁先生

季志雄先生

鄭菊花女士

#### 核數師

劉歐陽會計師事務所有限公司

#### 主要往來銀行

東亞銀行有限公司 永亨銀行有限公司

#### 註冊辦事處

Clarendon House

2 Church Street

Hamilton HM II

Bermuda

## Corporate Information 公司資料

## PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Room 1402, 14th Floor China Resources Building 26 Harbour Road Wanchai Hong Kong

## PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

MUFG Fund Services (Bermuda) Limited Rosebank Centre 26 Burnaby Street Hamilton HM11 Bermuda

## HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Tricor Tengis Limited Level 22 Hopewell Centre 183 Queen's Road East Wanchai Hong Kong

#### **STOCK CODE**

2322

#### **WEBSITE**

http://www.noblecentury.hk

#### 香港主要營業地點

香港 灣仔 港灣道26號 華潤大廈14樓1402室

#### 股份過戶登記總處

MUFG Fund Services (Bermuda) Limited Rosebank Centre 26 Burnaby Street Hamilton HM11 Bermuda

#### 香港股份過戶登記分處

卓佳登捷時有限公司 香港 灣仔 皇后大道東183號 合和中心 22樓

#### 股票代號

2322

#### 公司網頁

http://www.noblecentury.hk



## Chairman's Statement 主席報告

During the last financial year, the control system of the Group's only vessel, i.e. Vessel Asian Atlas, was broken down and was accordingly not in services in the first half of the current financial year. As such, the Group disposed of Vessel Asian Atlas through the disposal of a subsidiary with a gain on disposal of approximately HK\$15.2 million.

At the same time on the disposal of Vessel Asian Atlas, the Group acquired another vessel, namely Vessel Bao Xin as a replacement. Vessel Bao Xin is a general cargo ship that can be utilised in most dry bulk cargo shipments, which has a wider potential market and shall be relatively less sensitive to the weakening worldwide economy. The Group considers that Vessel Bao Xin will provide a more stable income stream to the business of the Group in the coming years.

To strengthen the financial resources of the Group and better position itself for investment opportunities, the Group successfully completed a placement of shares with net proceeds of approximately HK\$33 million during year. The Group also announced a rights issue (the "Rights Issue") on the basis of one Rights Share for every one share held with bonus issue (the "Bonus Issue") of two bonus shares for every one Rights Share during the year which was completed subsequent to the end of the reporting period in April 2014 with net proceeds of approximately HK\$147.7 million.

With the strengthened capital base, the Group is actively exploring other business opportunities and conservatively considering assets and/or business acquisitions, where appropriate, in order to enhance and improve the business operation and profitability of the Group.

I would like to take this opportunity to thank all our business partners and shareholders for their continuing confidence in our Group. I would also like to express my deepest appreciation to all staff and our Board of Directors for their effort and dedication to the Group.

於上財政年度,本集團唯一船舶 Asian Atlas 號控制系統出現故障,以致 Asian Atlas 號於本財政年度上半年無法提供服務。故此,本集團透過出售一間附屬公司以出售 Asian Atlas 號,並獲溢利約為 15,200,000港元。

於出售Asian Atlas號之同時,本集團購入另一艘船舶亦即寶鑫號作為替代。寶鑫號為一般貨船,可用於大部分乾散貨船運,寶鑫號具有更廣濶之潛在市場,對全球疲弱經濟的敏感度相對較低。本集團認為寶鑫號將會於未來幾年為本集團業務帶來更穩定收入來源。

為壯大本集團財務資源及提升本身優勢以把握投資機遇,本集團年內順利完成股份配售,所得款項淨額約為33,000,000港元。本集團亦於年內公佈了一項供股(「供股」)按基準每持有一股股份獲發一股供股股份,另發行紅股(「發行紅股」)按每一股供股股份獲派兩股紅股,其於報告期末後二零一四年四月完成,所得款項淨額約147,700,000港元。

為了加強資本基礎,本集團現正積極發掘其他 商機,並審慎考慮收購任何合適之資產及/或 業務,務求提高及改善本集團業務營運情況及 盈利能力。

本人謹藉此機會感謝所有業務夥伴及股東對本 集團之持久信心。本人亦謹對全體員工及董事 會為本集團作出之努力及貢獻致以衷心謝意。

Zheng Juhua

Chairman

Hong Kong, 26th June 2014

主席 鄭**菊花** 

香港,二零一四年六月二十六日





#### **FINANCIAL REVIEW**

The Group recognised a turnover of HK\$12.9 million during the year which was generated by Vessel Bao Xin for 8 voyages whereas no turnover was recorded in last year since the then only vessel of the Group was out of services as a result of the break down of the control system of Vessel Asian Atlas.

The loss before taxation for the year was HK\$3.5 million as compared to HK\$31.4 million for last year. The reduction of the loss of the Group for the year was mainly attributable to the recognition of a gain on disposal of Vessel Asian Atlas through the disposal of a subsidiary of approximately HK\$15.2 million and the improvement of the vessel chartering business.

In order to strengthen the capital base and financial resources of the Group, the Company successfully completed the placing of 120,000,000 shares of the Company of HK\$0.05 each with net proceeds of approximately HK\$33 million on 23rd September 2013. The Group also completed the Rights Issue of 844,000,000 shares of the Company of HK\$0.01 each (following the capital reduction of the issued share capital of the Company from HK\$0.05 each to HK\$0.01 each and the subdivision of each authorised but unissued share of HK\$0.05 into five shares of HK\$0.01 each) with net proceeds of approximately HK\$147.7 million subsequent to the end of the reporting period on 3rd April 2014.

As at 31st March 2014, the total assets and net assets of the Group were HK\$207.4 million (2013: HK\$82.4 million) and HK\$60.2 million (2013: HK\$31.0 million) respectively. The significant improvement of the financial position of the Group was mainly attributable to the fund raising activities as mentioned above.

#### **BUSINESS REVIEW AND OUTLOOK**

Since the notification of the break down and out of control of the control system of Vessel Asian Atlas during the year ended 31st March 2013, the Group has been considering various options to resolve the problems, such as to have it fully repaired for achieving semi-submersible purpose or to have it applied for change its usage in general voyage chartering business. Based on the management's preliminary assessment, it is time and cost consuming to have it repaired which may not be cost-effective. Although it is possible to have Vessel Asian Atlas to apply for general voyage chartering business by carrying general cargos, given it is a semi-submersible heavy lift ship which is principally used for transporting heavy and infrastructure equipment, the management considers that it is not economically feasible to have it used for general cargo voyage due to its fuel consumption rate.

#### 財務回顧

本集團於年內錄得收入 12,900,000港元,全由 寶鑫號的八個航運航程產生,而上年度由於本 集團當時唯一船舶 Asian Atlas 號之控制系統出 現故障,導致未能提供服務,故並無錄得任何 收入。

本年度錄得除稅前虧損3,500,000港元,而去年則為31,400,000港元。本集團於本年度之虧損有所減少主要乃由確認出售附屬公司以出售Asian Atlas號獲得溢利約15,200,000港元及船舶租賃業務之改善所致。

為加強本集團之資本基礎及財務資源,本公司已於二零一三年九月二十三日成功完成配售120,000,000股每股面值0.05港元之本公司股份,所得款項淨額約為33,000,000港元。報告期末後於二零一四年四月三日,本集團亦完成供股844,000,000股每股面值0.01港元(緊隨本公司之已發行股本由每股面值0.05港元削減至每股面值0.01港元及將法定但未發行每股面值0.05港元之股份拆細為五股每股面值0.01港元之股份後)之本公司股份,所得款項淨額約147,700,000港元。

於二零一四年三月三十一日,本集團之資產總值及資產淨值分別為207,400,000港元(二零一三年:82,400,000港元)及60,200,000港元(二零一三年:31,000,000港元)。本集團之財務狀況顯著改善,主要由於以上提及之集資活動所致。

#### 業務回顧及展望

於二零一三年三月三十一日止年度,自獲悉Asian Atlas號之控制系統失控及出現故障以來,本集團一直考慮不同方案解決問題,如全面維修船舶作半潛式用途或申請將船舶用途更改為一般航運租賃業務。惟根據管理層的初步,結修船舶將花費大量時間及成本,未改符合成本效益。儘管將Asian Atlas號申請改为案,惟由於其為半潛式大型起重船舶,主要用於運輸重型及基建設備,故管理層考慮到其耗油量,認為將其用於一般貨運用途並不符合經濟效益。

As such, the Group entered into a disposal agreement in July 2013 with a company beneficially owned by a former director of the Company who is also a director of a subsidiary and a former subsidiary, Asian Atlas Limited ("Asian Atlas"), of the Company. Pursuant to which, Vessel Asian Atlas was disposed through the disposal of Asian Atlas with a gain on disposal of approximately HK\$15.2 million. At the same time on the disposal of Vessel Asian Atlas, the Group acquired another vessel, namely Vessel Bao Xin, at a consideration of HK\$35 million as a replacement. Vessel Bao Xin is a general cargo ship that can be utilised in most dry bulk cargo shipments. Since the completion of the acquisition of Vessel Bao Xin in October 2013, it carried out 8 voyages during a six months period ended 31st March 2014.

The Group considers that Vessel Bao Xin has a wider potential market and shall be relatively less sensitive to the weakening worldwide economy which will provide a more stable income stream to the business of the Group. Vessel Bao Xin has been deployed in the waters around the Southeast Asia region and the PRC. The PRC remains the primary driver for growth in the world seaborne trade. Being one of the largest trading countries in the world, the PRC is actively trading within the area in the Asia Pacific region. Although the amount of PRC imports from Asia Pacific region dropped in recent years, it shows an upward trend in general. The Group is optimistic to have further growth in the Group's vessel chartering business and is actively seeking opportunities to acquire vessels to expand its vessel chartering business in the years to come.

The Group has successfully executed a placing of shares and Rights Issue during the year. With the strengthen financial position, the Group will deploy more resources and take appropriate strategy to expand the sources of income apart from the vessel chartering business. The Group would also actively identify and explore other investment and business opportunities to broaden its assets and revenue base, including but not limited to securities investment, money lending and leasing business. The Group will cautiously search for investment opportunities so as to produce a steady growth in the Group's long term performance.

## Liquidity, Financial Resources, Capital Structure and Gearing

The Group generally finances its operations with internally generated resources. On 23rd September 2013, the Group completed the placing of 120,000,000 shares of the Company of HK\$0.05 each with net proceeds of approximately HK\$33 million. The Group also received in advance of approximately HK\$141 million, being proceeds from the Rights Issue, during the year.

因此,本集團於二零一三年七月與本公司一名前任董事(其亦為本公司一間附屬公司及一間前附屬公司Asian Atlas Limited(「Asian Atlas」)之董事)實益擁有之公司訂立出售協議。據此,透過出售Asian Atlas以出售Asian Atlas號,並獲溢利約為15,200,000港元。於出售Asian Atlas號之同時,本集團以代價35,000,000港元購入另一艘船舶亦即寶鑫號作為替代。寶鑫號為一般貨船,可用於大部分乾額貨船運。自二零一三年十月完成收購寶鑫號,其於截至二零一四年三月三十一日止六個月期間內共執行了八個航運航程。

本集團認為,寶鑫號具有更廣濶之潛在市場,對全球疲弱經濟的敏感度相對較低,將會為本集團業務帶來更穩定收入來源。寶鑫號已於東亞地區及中國一帶水域航行。世界海運貿易增長仍然主要受中國帶動,作為全球最大貿易國之一,中國於亞太地區積極進行貿易。雖不中國自亞太地區進口之貨量於近年有所減少,但整體仍呈上升趨勢。本集團抱持樂觀態度,深信本集團船舶租賃業務將可於來年持續增租。 及積極物色機會收購貨船,從而擴充船舶租賃業務。

本集團於年內已成功執行了配售股份及供股。 於強化財務狀況下,本集團將調配更多資源, 並採取適當的策略,以擴大並開拓更多船舶租 賃業務以外的收入來源。本集團亦積極尋求其 他的投資及業務機會,包括但不限於證券投 資、放債及租賃業務,以擴大其資產及收入基 礎。本集團將審慎地尋找投資機會,從而使本 集團的長期業績有穩定增長。

#### 流動資金、財務資源、資本結構及負債 比率

本集團一般以產自內部之資源應付營運資金需求。於二零一三年九月二十三日,本集團完成配售120,000,000股本公司每股面值為0.05港元之股份,籌集所得款項淨額約33,000,000港元。本集團於年內亦提前收到供股之所得款項約141,000,000港元。

As at 31st March 2014, the Group had cash and bank balances of HK\$163.0 million (2013: HK\$12.1 million) and total borrowings of HK\$756,000 (2013: HK\$41.7 million). The Group's gearing ratio, calculated by dividing total borrowings by total equity, was 1% as at the end of the reporting period (2013: 134%). The liquidity ratio, being the ratio of current assets over current liabilities was 1.15 as at 31st March 2014 (2013: 2.13).

The Group's gearing ratio was significantly improved by completion of the placing of 120,000,000 shares of the Company of HK\$0.05 each and the repayment of borrowings during the year. The liquidity ratio was lower as compared to last year as partial of the proceeds received in advance from the Rights Issue of HK\$141.2 million was included in the current liabilities as at 31st March 2014. The liquidity ratio will be improved to 30.0 upon completion of the Rights Issue on 3rd April 2014.

#### **FOREIGN EXCHANGE EXPOSURE**

Operations of the Group are mainly conducted in Hong Kong dollar ("HK\$") and United States dollar ("US\$") and its revenue, expenses, assets, liabilities and borrowings are principally denominated in HK\$ and US\$, which do not pose significant foreign currency risk at present.

#### **DIVIDEND**

The Board does not recommend the payment of any dividend for the year ended 31st March 2014.

## CAPITAL STRUCTURE AND FUND RAISING ACTIVITIES

On 30th August 2013, the Company entered into a placing agreement with a placing agent to place (the "Placing") 120,000,000 shares of the Company of HK\$0.05 each in an aggregate nominal value of HK\$6,000,000 at a placing price of HK\$0.28 each. The Placing was completed on 23rd September 2013 and the shares were placed to not less than six independent placees, with net proceeds of approximately HK\$33 million (equivalent to HK\$0.275 per share), of which HK\$15 million has been applied for the partial repayment of the Group's borrowings and the remaining of approximately HK\$18 million was applied as general working capital of the Group.

Pursuant to a special resolution passed by the shareholders of the Company at a special general meeting held on 4th March 2014, the capital structure of the Company had been restructured by:

(i) the reduction of the issued share capital of the Company through a cancellation of the paid-up capital of the Company to the extent of HK\$0.04 on each of the issued shares so that the nominal value of each issued share will be reduced from HK\$0.05 to HK\$0.01 (the "Capital Reduction"); 於二零一四年三月三十一日,本集團持有現金及銀行結存163,000,000港元(二零一三年:12,100,000港元)及總借貸756,000港元(二零一三年:41,700,000港元)。於報告期末,本集團之負債比率(按借貸總額除權益總額計算)為1%(二零一三年:134%)。於二零一四年三月三十一日,流動比率(即流動資產除流動負債之比率)為1,15(二零一三年:2,13)。

本集團之負債比率,因成功完成配售 120,000,000股本公司每股面值0.05港元股份 及於本年內償還借款,以致有顯著改善。流動 比率較去年同期為低,乃由於預先收到供股之 部份款項141,200,000港元已包含於二零一四 年三月三十一日之流動負債中。於二零一四年 四月三日供股完成後,流動負債比率將改善至 30.0。

#### 外匯風險

本集團業務主要以港元及美元計值,而其收入、開支、資產、負債及借貸主要以港元及美元為單位,目前並無重大外匯風險。

#### 股息

董事會並不建議派發截至二零一四年三月 三十一日止年度之任何股息。

#### 資本結構及集資活動

於二零一三年八月三十日,本公司與配售代理訂立配售協議以配售價每股0.28港元及集資活動配售(「配售」)120,000,000股本公司每股面值0.05港元股份,合共為面值6,000,000港元。配售於二零一三年九月二十三日完成,並配發予不少於六名獨立承配人仕。所得款項淨額約33,000,000港元(相當於每股0.275港元),當中15,000,000港元已用作償還本集團部份借貸,餘下約18,000,000港元已用作本集團營運資金。

根據於二零一四年三月四日舉行之股東特別大 會獲本公司股東通過之特別決議案,本公司資 本結構已透過以下方式重組:

(i) 削減本公司之已發行股本,透過註銷本公司每股已發行股份之繳足股本0.04港元,令每股已發行股份之面值由0.05港元減至0.01港元(「股本削減」);

- (ii) the subdivision of each authorised but unissued share of HK\$0.05 into five shares of HK\$0.01 each;
- (ii) 將面值為0.05港元之法定但未發行股份 每股拆細為五股每股面值0.01港元之股份:
- (iii) the cancellation of the entire amount standing to the credit of the share premium account of the Company as at 30th September 2013 in the sum of HK\$79,028,000 (the "Share Premium Cancellation");
- (iii) 註銷於二零一三年九月三十日列於本公司股份溢價賬上之全部進賬總額為79,028,000港元(「股份溢價註銷」);
- (iv) the transfer of the credit arising from the Capital Reduction and the Share Premium Cancellation to the contributed surplus account of the Company; and
- (iv) 將股本削減及股份溢價註銷所產生之進 賬轉撥至本公司之實繳盈餘賬;及
- (v) the utilization of the contributed surplus account of the Company to offset the entire balance of the accumulated losses of the Company as at 28th February 2014.
- (v) 動用本公司之實繳盈餘賬抵銷本公司於 二零一四年二月二十八日累計虧損之全 部結餘。

The shareholders of the Company also approved a rights issue (the "Rights Issue") of 844,000,000 rights shares ("Rights Shares") of HK\$0.01 each at a subscription price of HK\$0.18 each on the basis of one Rights Share for every one share held with bonus issue (the "Bonus Issue") on the basis of two bonus shares ("Bonus Shares") for every one Rights Share taken up under the Rights Issue.

本公司股東亦批准了按每股供股股份以 0.18港元之認購價供股(「供股」),發行844,000,000股每股面值 0.01港元之供股股份(「供股股份」),基準為每持有一股股份獲發一股供股股份另按根據供股每承購一股供股股份獲派兩股紅股(「紅股」)之基準發行紅股(「發行紅股」)。

The Rights Issue and the Bonus Issue was completed subsequent to the end of the reporting period on 3rd April 2014, and a total of 2,532,000,000 new shares of HK\$0.01 each, based on 844,000,000 Rights Shares and 1,688,000,000 Bonus Shares, were issued with net proceeds of approximately HK\$147.7 million, of which approximately HK\$80 million to HK\$100 million to be applied to future capital investment and business development of the Group and the remaining of approximately HK\$67.7 million to be applied as general working capital.

供股及發行紅股在報告期末後於二零一四年四月三日完成,並已發行合共2,532,000,000股每股面值0.01港元之新股份,即844,000,000股 供股股份及1,688,000,000股紅股,所得款項淨額約147,700,000港元,當中約80,000,000港元至100,000,000港元用作日後資本投資,及本集團業務發展,餘下67,700,000港元至47,700,000港元用作本一般營運資金。

The Company also adopted a share option scheme pursuant to an ordinary resolution passed by the shareholders at the annual general meeting of the Company held on 2nd September 2013. A total of 72,400,000 options may be granted by the Company to the eligible participants to subscribe for shares of the Company subject to the terms and conditions of the share option scheme. As at 31st March 2014, no option has been granted under the share option scheme.

根據本公司於二零一三年九月二日舉行之股東週年大會股東通過之普通決議案,本公司採納了一項購股權計劃。受限於購股權計劃條款及條件下,本公司可授出合共72,400,000購股權予合資格參與者以認購本公司股份。於二零一四年三月三十一日,概無購股權於購股權計劃下獲授出。

Save as the disclosure above, there was no changes in the capital structure of the Company during the year.

除上文所披露者外,於本年度,本公司資本結 構概無變動。

#### **CHARGES ON GROUP ASSETS**

As at 31st March 2014, none of the Group's assets was pledged to secure any facilities and borrowings granted to the Group.

## SIGNIFICANT ACQUISITION AND DISPOSAL OF ASSETS

On 31st July 2013, the Group entered into an acquisition agreement with an independent third party to acquire a vessel, Vessel Bao Xin (the "Acquisition") at a consideration of HK\$35 million

On the same day, the Company also entered into a disposal agreement (the "Disposal") with a company beneficially owned by a former director of the Company, who is also a director of a subsidiary and a former subsidiary, Asian Atlas Limited ("Asian Atlas"), of the Company. Pursuant to the disposal agreement, the Company (i) disposed of its 100% equity interest in Asian Atlas and (ii) assigned the shareholder's loan of approximately HK\$95,424,000 in full owing from Asian Atlas to the Company for a cash consideration of HK\$40 million

The Acquisition and the Disposal were completed on 30th September 2013 with a gain of approximately HK\$15.2 million on the Disposal.

#### **CONTINGENT LIABILITIES**

The Group did not have any significant contingent liabilities as at 31st March 2014.

#### COMMITMENTS

Details of the commitments are set-out in note 27 to the consolidated financial statements.

#### **EMPLOYEES AND REMUNERATION POLICIES**

As at 31st March 2014, the Group employed approximately 31 employees. The Group continues to maintain and upgrade the capabilities of its workforce by providing them with adequate and regular training. The Group remunerates its Directors and employees mainly based on industry practices and individual's performance and experience. On top of regular remuneration, discretionary bonus and share options may be granted to eligible staff by reference to the Group's performance as well as individual's performance.

#### 集團資產抵押

於二零一四年三月三十一日,本集團並無為取得任何融資及借貸而抵押本集團任何資產。

#### 重大收購及出售資產

於二零一三年七月三十一日,本集團與一獨立 第三方訂立收購協議「收購事項」,以代價 35,000,000港元收購貨船寶鑫號。

於同日,本公司亦與本公司一名前任董事(其亦為本公司一間附屬公司及一間前附屬公司 Asian Atlas Limited (「Asian Atlas」)之董事)實 益擁有之公司,訂立一份出售協議(「出售事項」)。根據出售協議,本公司以現金代價 40,000,000港元(i)出售Asian Atlas之100%股本權益及(ii)悉數轉讓Asian Atlas應付本公司之股東貸款約95,424,000港元。

收購事項及出售事項於二零一三年九月三十日 完成,並於出售事項中獲溢利約為15,200,000 港元。

#### 或然負債

於二零一四年三月三十一日,本集團並無任何 重大或然負債。

#### 承擔

承擔詳情載於綜合財務報表附註27。

#### 僱員及薪酬政策

截至二零一四年三月三十一日,本集團僱用約 31名僱員。本集團繼續向僱員提供合適及定期 培訓,以維持及加強工作團隊之實力。本集團 主要根據行業慣例及個人表現與經驗向董事及 僱員發放薪酬。除一般薪酬外,亦會根據本集 團表現及個人表現向合資格員工發放酌情花紅 及購股權。





#### CORPORATE GOVERNANCE PRACTICE

The Board believes that good governance is essential to the maintenance of the Group's competitiveness and to its healthy growth. The Company has adopted practices which meet the requirements of the Corporate Governance Code (the "CG Code") as set out in Appendix 14 to the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules").

The Company periodically reviews its corporate governance practices to ensure its continuous compliance with the CG Code. The Company has been in compliance with all code provisions set out in the CG Code for the year ended 31st March 2014, save for the deviations from code provision A.6.7 which was explained below.

Under the code provision A.6.7, independent non-executive directors and other non-executive directors should attend general meetings and develop a balanced understanding of the views of shareholders. An independent non-executive Director did not attend a special general meeting held on 30th September 2013 due to other work commitments. The Company will strengthen its planning process, by giving all Directors sufficient time to arrange their work in advance and providing any necessary support for their presence and participation in the meetings, so as to facilitate all Directors attending the Company's future general meetings.

#### **BOARD OF DIRECTORS**

#### Responsibilities

The Board is responsible for the control and leadership of the Group and its duties include the approval and monitoring of all policy matters, business strategies, internal control systems, material transactions, appointment of directors and other significant operational, financial and legal compliance matters. The Board delegates the authority to manage the daily affairs of the Group to the Chief Executive Officer and senior management. Approval has to be obtained from the Board prior to any significant transactions entered into by the senior management on behalf of the Group.

#### 企業管治常規

董事會相信,優良管治是維持本集團競爭力及 引領其穩健增長之必要條件。本公司所採納常 規符合聯交所證券上市規則(「上市規則」))附錄 十四所載企業管治守則(「企業管治守則」)之規 定。

本公司定期檢討其企業管治常規,確保持續遵守企業管治守則之規定。本公司於截至二零一四年三月三十一日止年度一直遵守企業管治守則項下所有守則條文,惟下文所闡述有關守則條文A.6.7條之偏離情況除外。

根據守則條文A.6.7條,獨立非執行董事及其 他非執行董事應出席股東大會,以中肯態度瞭 解股東意見。一名獨立非執行董事因其他公務 而未能出席於二零一三年九月三十日舉行之股 東特別大會。本公司將完善股東大會之規劃程 序,給予全體董事充足時間提前安排工作, 為彼等出席及參與大會提供一切所需支援,以 便全體董事出席本公司日後舉行之股東大會。

#### 董事會

#### 職責

董事會負責本集團之監控及領導工作,而其職務包括批准及監察所有政策事宜、業務策略、內部監控制度、重大交易、委任董事及其他重大經營、財務及法律遵從事宜。董事會授予行政總裁及高級管理層管理本集團日常事務之權力。高級管理層代表本集團訂立任何重大交易前,均須經董事會批准。

Specifically in relation to corporation governance function, the Board is responsible for the corporation governance function as a whole, and establishes an internal control group to be responsible for the specific operation. During the reporting period and up to the date of this report, the Board had performed the following duties:

特別就企業管治職能方面,董事會整體負責企業管治職責,下設內部監控小組負責具體運作。於本報告期內及截至本報告日期,董事會已履行下述之工作:

- 1. Developing and reviewing relevant corporate governance policy and practice of the Company;
- Reviewing and inspecting continuous professional development and training of Directors and senior management;
- 3. Reviewing and monitoring the policies and practices of the Company being in compliance with the statutory and other regulatory provisions;
- 4. Developing, reviewing and checking code and provision of conducts applicable to the Directors and employees; and
- 5. Reviewing that the Company being in compliance with the CG Code and corporate governance reporting requirements.

All Directors have full and timely access to all relevant information in relation to the Group as well as the advice from and services provided by the company secretary, if and when required, with a view to ensure that the procedures are in compliance and all applicable rules and regulations are followed.

There are established procedures for Directors upon reasonable request, to seek independent advice in appropriate circumstances for them to discharge their duties and responsibilities, at the Company's expenses.

The Company has arranged appropriate liability insurance for the Directors and the senior management of the Group to indemnify their liabilities arising out of corporate activities. The insurance coverage is reviewed on an annual basis.

- 制定及檢討本公司相關企業管治政策及 常規;
- 檢討及監察董事及高級管理人員的持續 專業發展及培訓;
- 3. 檢討及監察本公司在遵守法律及其他監 管規定方面的政策及常規;
- 制定、檢討及檢查董事及僱員的操守準則及條文;及
- 檢討本公司遵守企業管治守則及企業管 治報告要求的情況。

所有董事均可全面及適時獲取有關本集團之所 有相關資料,並可在需要時獲取公司秘書之意 見及服務,務求確保所有程序合規及一切適用 規則及規例均獲得遵行。

本公司已制定有關程序,讓董事可在合適情況 下尋求獨立意見以履行彼等的職責及責任,有 關費用由本公司承擔。

本公司已安排適當責任保險,使董事及本集團 高級管理層可獲彌償因公司活動產生之責任。 保障範圍每年均會作檢討。

#### Composition

The Board currently comprises 3 executive Directors and 3 independent non-executive Directors from different businesses and professional fields. The Directors, including independent non-executive Directors, have brought a balance of valuable and diversified businesses and professional expertises, experiences and independent judgment to the Board for its efficient and effective management of the Group's business.

The Board during the year and up to the date of this report has comprised the following Directors:

Executive Directors:

Ms. Zheng Juhua — Chairman

 $\hbox{Mr. Chan Chi Yuen} -- \hbox{\it Chief Executive Officer and Company Secretary}$ 

Mr. Chen Shaohua

Independent Non-executive Directors:

Mr. Man Kwok Leung — *Chairman of Nomination Committee*Mr. Yu Pak Yan, Peter — *Chairman of Remuneration Committee*Mr. Chi Chi Hung, Kenneth — *Chairman of Audit Committee* 

The composition of the Board reflects a diverse yet balanced set of skills and experience which is essential for effective leadership of the Company. All the Board members possess strong professional expertise, extensive experience in corporate management as well as sharp commercial acumen. Biographic details of Directors are disclosed in the "Biographical Details of Directors" section of the Report of the Directors.

#### **Chairman and Chief Executive Officer**

The positions of the Chairman and the Chief Executive Officer are held by different persons for purpose of maintaining independence and a more balanced basis for judgments and decisions. The key role of the Chairman is to provide leadership to the Board. In performing her duties, the Chairman shall ensure that the Board functions effectively in the discharge of its responsibilities. The Chairman also has the responsibility of taking the lead to ensure that the Board acts in the best interests of the Company and the Group.

The key role of the CEO is to be responsible for the day-to-day management and operations of the Company and business of the Group. The duties of the CEO mainly include:

- providing leadership and supervising the effective management of the Company;
- monitoring and controlling the financial and operational performance of various divisions; and
- implementing the strategy and policies adopted by the Company, setting and implementing objectives and development plans.

#### 組成

董事會現由3名執行董事及3名獨立非執行董 事組成,彼等來自不同行業及專業領域。董事 (包括獨立非執行董事)具備廣泛而寶貴之商業 及專業知識、經驗及獨立判斷力,分配均衡, 有助董事會有效及高效地管理本集團之業務。

於年內及截至本報告日期,董事會由下列董事 組成:

執行董事:

鄭菊花女士一主席

陳志遠先生 一 行政總裁及公司秘書

陳少華先生

獨立非執行董事:

萬國樑先生 — 提名委員會主席 余伯仁先生 — 薪酬委員會主席 季志雄先生 — 審核委員會主席

董事會之組成反映多元但均衡之技能及經驗,對於本公司之有效領導為不可或缺。全體董事會成員擁有深厚專業知識、企業管治豐富經驗以及鋭利商業觸覺。董事之履歷詳情於董事會報告「董事詳盡履歷」一節內披露。

#### 主席及行政總裁

主席及行政總裁之職位由不同人士擔任,以確保獨立性及更為持平之判斷及決定。主席之主要角色是向董事會提供領導。在履行職責時,主席須確保董事會有效地執行其責任。主席亦有責任帶領董事會,確保董事會之行動符合本公司及本集團之最佳利益。

行政總裁之主要角色,是負責本公司及本集團 業務之日常管理及營運。行政總裁之職責主要 包括:

- 領導及監督本公司之有效管理;
- 監控不同部門之財務及營運表現;及
- 執行本公司所採納之策略及政策、制定 和執行目標及發展計劃。

#### **Independent Non-executive Directors**

Pursuant to Rules 3.10(1) and 3.10(2) of the Listing Rules, the Company has appointed three independent non-executive Directors, of whom Mr. Chi Chi Hung, Kenneth has appropriate professional qualifications and related experiences in financial matters.

The Company has received written annual confirmation from each independent non-executive Director of their independence pursuant to the requirements of Rules 3.13 of the Listing Rules. The Company considers all independent non-executive Directors to be independent in accordance with the independence guidelines set out in the Listing Rules.

#### **Appointment, Re-election and Removal of Directors**

The procedures for the appointment, re-election and removal of Directors are laid down in the Company's bye-laws. The Company has established a nomination committee to assist the Board for reviewing its composition, monitoring the appointment and independence, where applicable, of Directors, and identifying suitable and qualified individuals to become board members where necessary.

In accordance with the bye-laws of the Company, any director appointed to fill a casual vacancy or as an addition to the Board shall hold office only until the next following annual general meeting of the Company and shall then be eligible for re-election.

At each annual general meeting, one-third of the directors for the time being, or, if their number is not three or a multiple of three, then the number nearest to but not greater than one-third, shall retire from office by rotation but shall be eligible for re-election, provided that every director shall be subject to retirement at least once every three years. The directors (including those appointed for a special term) to retire in every year shall be those who have been longest in office since their last election but as between persons who became directors on the same day those to retire shall (unless they otherwise agree between themselves) be determined by lot. Any Director appointed by the Directors either to fill a casual vacancy on the Board or as an addition to the existing Board shall not be taken into account in determining which particular Directors or the number of Directors who are to retire by rotation.

#### 獨立非執行董事

根據上市規則第3.10(1)條及3.10(2)條,本公司 已委任三名獨立非執行董事,其中季志雄先生 在財務方面具有適當專業資格及相關經驗。

根據上市規則第3.13條之規定,本公司已收到 各獨立非執行董事之書面年度獨立性確認書。 本公司認為,根據上市規則所載指引,所有獨 立非執行董事均屬獨立。

#### 董事之委任、重撰及罷免

董事之委任、重選及罷免程序已載於本公司之公司細則。本公司已設立提名委員會,協助董事會審閱其組成、監察董事之委任及獨立性(如適用),及於有需要時物色適當及合資格人士成為董事會成員。

根據本公司之公司細則,任何獲委任以填補臨時空缺或新加入之董事僅可留任至隨後下一次本公司股東週年大會,屆時將符合資格重選連任。

於每屆股東週年大會上,當時在任之三分一之董事(或如董事人數並非三或三之倍數時,則最接近但不超過三分一之董事)須輪值退任任符合資格重選連任,而每名董事須至少每三年退任一次。每年退任之董事(包括以特定任期委任之董事)須為自上一次當選後任期最長,與抽籤決定須退任之人選,除非該等董事另有董事需要輪值退任,任何由董事委任以填補董事會空缺或新加入現有董事會之董事,將不會被計算在內。

## **Induction and Continuous Professional Development for Directors**

Each newly appointed director will receive comprehensive, formal and tailored induction on the first occasion of his/her appointment, so as to ensure that he/she has proper understanding of the business and operations of the Group and that he/she is fully aware of his/her responsibilities and obligations under the Listing Rules and relevant regulatory requirements.

There are also arrangements in place for providing continuing briefing and professional development to Directors whenever necessary.

The Directors are continuously updated on latest developments regarding the Listing Rules and other applicable regulatory requirements to ensure compliance of the same by them.

The Directors are committed to comply with Code Provision A.6.5 of CG Code on directors' training to develop and refresh their knowledge and skills so as to ensure that their contribution to the Board will be informed and relevant.

According to the records provided by the Directors to the Company pursuant to the CG Code, all Directors have participated in appropriate continuous professional development activities during the year under review. In addition to their own participation in professional training, relevant training and reading materials was provided to the Directors by the Company in the year to develop and refresh their knowledge and skills to ensure that their contribution to the board remains informed and relevant.

All Directors are provided with monthly updates on the business and market changes and the Company's performance, position and prospectus to enable the Board as a whole and each Director to discharge their duties.

#### **Directors' Liabilities Insurance**

During the year ended 31st March 2014, the Company has arranged appropriate insurance cover for Directors' liabilities in respect of potential legal actions against the Directors arising out of corporate activities of the Group pursuant to Code Provision A.1.8 of the CG Code. Such directors' liability insurance will be reviewed and renewed annually.

Throughout the year ended 31st March 2014, no claim has been made against the Directors.

#### 董事之就職簡介及持續專業發展

每名新獲委任之董事將於首次委任時獲提供全面、正式及切合本身需要之就職簡介,以確保有關董事適當明白本集團業務及營運,並全面了解根據上市規則應有的責任及義務以及相關 法規規定。

本公司亦訂有各項安排,於有需要時向董事提 供持續簡報及專業發展。

董事持續獲得有關上市規則及其他適用監管規定之最新發展資訊,確保彼等符合有關規定。

董事致力遵守企管守則之守則條文第A.6.5條, 內容有關董事發展及更新其知識及技能之培訓,以確保彼等為董事會作出知情並相關之貢獻。

按照董事根據企管守則向本公司提供之紀錄, 全體董事已於回顧年內參與適當之持續專業發 展活動。除董事自行參與專業培訓外,本公司 於年內向彼等提供相關培訓及閱讀材料,以增 進及重溫彼等之知識及技能,確保彼等繼續於 知情及切合所需之情況下對董事會作出貢獻。

全體董事獲提供有關業務及市場變動與本公司 表現、狀況及前景之每月更新資料,以便董事 會整體及各董事履行其職責。

#### 董事之責任保險

按照企管守則之守則條文第A.1.8條,於截至 二零一四年三月三十一日止年度,本公司已就 因本集團企業活動而產生可能針對董事之法律 行動,為董事責任安排合適保險。有關董事之 責任保險將每年檢討及續保。

於截至二零一四年三月三十一日止整個年度並 無針對董事之申索。

#### **Remuneration of Directors**

Non-executive Directors are paid fees generally in line with market practice and taking into consideration the responsibilities and time spent by Non-executive Directors on the Company's affairs. The remuneration of Executive Directors is determined by the chairman of the Board in consultation with the Remuneration Committee after taking into consideration market trends and responsibilities and performance of the individual with a view to provide attractive reward to and retain high performing individuals.

## Responsibilities in Respect of the Financial Statements

The Directors acknowledge their responsibility for preparing the Group's financial statements. The financial statements for the year ended 31st March 2014 have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards, including Hong Kong Accounting Standards and applicable Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the applicable disclosure requirements of the Listing Rules and other applicable regulatory requirements.

The Directors confirm that, to the best of their knowledge, information and belief, having made all reasonable enquires, they are not aware of any material uncertainty relating to events of conditions that may cast significant doubt upon the Company's ability to continue as a going concern.

The responsibilities of the external auditor, Lau & Au Yeung C.P.A. Limited, are set out in the Independent Auditor's Report on pages 41 to 42.

#### **COMPANY SECRETARY**

The Company Secretary is responsible to the Board for ensuring that Board procedures are followed and Board activities are efficiently and effectively conducted. These objectives are achieved through adherence to proper Board processes and the timely preparation and dissemination to Directors comprehensive meeting agendas and papers. Minutes of all Board meetings and Board Committees are prepared and maintained by the Company Secretary to record in sufficient details the matters considered and decisions reached by the Board or Committee, including any concerns raised or dissenting views voiced by any Director. All draft and final minutes of Board meetings and meetings of Board Committees are sent to Directors and Committee members respectively for comments and records and are available for inspection by any Director upon request.

#### 董事薪酬

經考慮非執行董事就本公司事務之職權範圍及 所付出之時間,非執行董事獲得大致上符合市 場慣例之袍金。執行董事之薪酬乃根據由董事 會主席與薪酬委員會商議後經考慮市場趨勢及 個別董事之職權範圍及表現而釐定,以提供可 觀報酬及留任表現卓越之個別董事。

#### 對財務報表之責任

董事確認其編製本集團財務報表之責任,並已 根據香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則 (包括香港會計準則及適用詮釋)及上市規則之 適用披露規定及其他適用監管規定,編製截至 二零一四年三月三十一日止年度之財務報表。

據董事作出一切合理查詢後所深知、所悉及確信,彼等確認並不知悉有任何可能對本公司之 持續經營能力構成重大懷疑之任何相關事項之 重大不明朗因素。

外聘核數師劉歐陽會計師事務所有限公司之責任載於第41至42頁之獨立核數師報告。

#### 公司秘書

公司秘書向董事會負責,以確保董事會程序得 到遵守及董事會活動有效率及有效益地進行。 此等目標乃透過嚴謹遵守董事會程序以及適 編製及發送會議議程及文件予董事而得以達 成。所有董事會及董事委員會之會議記錄均 會所考慮事項及決策詳情,包括任何董事提出 之關注事項或表達之不同觀點。所有董事會改 董事委員會之會議記錄草稿及定稿會分別寄發 予董事及委員會成員以作評論及記錄,並可應 要求供任何董事查閱。

The Company Secretary is responsible for ensuring that the Board is fully apprised of all legislative, regulatory and corporate governance developments relating to the Group and that it takes these into consideration when making decisions for the Group. From time to time, he organises seminars on specific topics of significance and interest and disseminate reference materials to the Directors for their information.

公司秘書負責確保董事會充分瞭解一切與本集 團有關之法律、規管及企業管治發展,並於作 出集團決策時納入考慮。彼不時籌辦專題講 座,探討重要及受關注議題,並為董事提供資 料作參考。

The Company Secretary is also directly responsible for the Group's compliance with all obligations of the Listing Rules and Codes on Takeovers and Mergers and Share Repurchases, including the preparation, publication and despatch of annual reports and interim reports within the time limits laid down in the Listing Rules, the timely dissemination to shareholders and the market of information relating to the Group.

公司秘書亦直接負責確保本集團遵守上市規則 以及公司收購、合併及股份購回守則之所有責 任,包括於上市規則規定之期限內編製、刊印 及發送年報及中期報告,以及適時向股東及市 場傳達有關本集團之資料。

Furthermore, the Company Secretary advises the Directors on their obligations for disclosure of interests and dealings in the Group's securities, connected transactions and inside information and ensures that the standards and disclosures required by the Listing Rules are observed and, where required, reflected in the annual report of the Company.

此外,公司秘書就董事披露彼等於本集團證券 之權益及買賣、關連交易及內幕消息方面之責 任向董事提供意見,確保遵守上市規則之標準 及披露規定,並於有需要時在本公司年報中反 映。

The appointment and removal of the Company Secretary is subject to Board approval in accordance with the bye-laws of the Company. Whilst the Company Secretary reports to the Chairman, all members of the Board have access to the advice and service of the Company Secretary. Mr. Chan Chi Yuen has been appointed as the Company Secretary of the Company since June 2011 and has day-to-day knowledge of the Group's affairs. In response to specific enquiries made, the Company Secretary confirmed that he has complied with all the required qualifications, experience and training requirements of the Listing Rules.

公司秘書之委任及罷免須根據本公司之公司細則取得董事會批准。公司秘書向主席匯報,並為全體董事會成員提供意見及服務。陳志遠先生自二零一一年六月起出任本公司之公司秘書,熟悉本集團日常事務。經特定查詢後,公司秘書確認彼符合上市規則一切所需資格、經驗及培訓規定。

#### **BOARD MEETINGS**

Regular Board meetings are held at least four times a year at approximately quarterly intervals for reviewing and approving the financial and operating performance, and considering and approving the overall strategies and policies of the Group. Notices of regular Board meetings are served to all Directors at least 14 days before the meetings while reasonable notice is generally given for other Board meetings.

For committee meetings, notices are served in accordance with the required notice period stated in the relevant terms of reference.

Agenda and Board papers together with all appropriate, complete and reliable information are normally sent to all Directors before each Board meeting to keep the Directors apprised of the latest developments and financial position of the Group and to enable them to make informed decisions. All Directors are given the opportunity to include matters in the agenda for regular Board meetings. The Board and each Director also have separate and independent access to senior management whenever necessary.

Apart from the regular board meetings, the Board met on other occasions from time to time when a board-level decision on a particular matter was required.

Guidelines are in place which stipulate that any material matter which involves a conflict of interests for a substantial shareholder or Director will be dealt with at a duly convened Board meeting. The Company's bye-laws also contain provisions stipulating the procedures according to which any material matters involving conflict of interests are to be approved at Board meeting.

Minutes of all Board meetings, recording sufficient details of matters considered and decisions reached, are kept by the secretary of the meetings, and are open for inspection by the Directors.

#### 董事會會議

董事會會議一年至少定期舉行四次,約每季舉行一次,以檢討及批准財務及營運表現,並考慮及審批本集團整體策略及政策。董事會常規會議通告最少於會議舉行前14天送達全體董事,而其他董事會會議一般於合理時間內發出通知。

就委員會會議而言,通告將根據相關職權範圍 書所列明之規定通知期內送達。

議程及董事會文件連同所有適當、完整及可靠 之資料通常於各董事會會議前寄發予全體董 事,以便董事獲悉本集團之最新發展及財務狀 況,得以作出知情決定。所有董事均有機會於 董事會常規會議之議程內加入事項。董事會及 各董事於有必要時亦可各自獨立接觸高級管理 人員。

除董事會常規會議外,當董事會須就特定事宜 作出董事會層面之決策時,董事會亦不時會另 行召開會議。

本公司已作出指引,規定任何涉及主要股東或 董事之利益衝突之重大事宜將於正式召開之董 事會會議上處理。本公司之公司細則亦載有條 文,就任何涉及利益衝突之重大事宜規定該等 程序須於董事會會議上批准。

所有董事會會議之會議記錄均載有考慮事項及 所作決定之詳情,並由會議秘書保管及公開供 董事查閱。

During the year, 24 Board meetings and 4 general meetings were held and the individual attendance of each Director is set out below:

年內共舉行24次董事會會議及4次股東大會, 各董事之個別出席情況如下:

**Meetings Attended/Meetings Held** 

Directors 董事		已出席之會議/E General Meeting 股東大會	Beta Board Meeting 董事會會議
Ms. Zheng Juhua	鄭菊花女士	4/4	22/24
Mr. Chan Chi Yuen	陳志遠先生	4/4	24/24
Mr. Chen Shaohua	陳少華先生	3/4	23/24
Mr. Man Kwok Leung	萬國樑先生	4/4	23/24
Mr. Yu Pak Yan, Peter	余伯仁先生	4/4	17/24
Mr. Chi Chi Hung, Kenneth	季志雄先生	3/4	23/24

#### **BOARD COMMITTEES**

The Board has established 3 committees, namely the audit committee (the "Audit Committee"), the remuneration committee (the "Remuneration Committee") and the nomination committee (the "Nomination Committee") for overseeing particular aspects of the Group's affairs. All Board committees of the Company are established with defined written terms of reference.

The majority of the members of each Board committees are independent non-executive Directors. The Board committees are provided with sufficient resources to discharge their duties and, upon reasonable request, are able to seek independent professional advice in appropriate circumstances, at the Company's expenses.

#### 董事委員會

董事會已成立三個委員會,分別為審核委員會 (「審核委員會」)、薪酬委員會(「薪酬委員會」) 及提名委員會(「提名委員會」),以監察本集團 不同層面之事務。本公司所有董事委員會均設 有特定書面職權範圍。

各董事委員會之大多數成員為獨立非執行董 事。董事委員會獲得充足資源以履行其職責, 並可於合理要求下就適當情況徵求獨立專業意 見,費用由本公司承擔。

#### **Audit Committee**

The Audit Committee comprises the following independent non-executive Directors of the Company, namely:

Mr. Chi Chi Hung, Kenneth (Chairman)

Mr. Man Kwok Leung Mr. Yu Pak Yan, Peter

The Audit Committee is currently chaired by Mr. Chi Chi Hung, Kenneth, who possesses the appropriate professional qualifications or accounting or related financial management expertise.

The Audit Committee has specific written terms of reference which lay down clearly its authority and duties, which include the maintaining of an appropriate relationship with independent auditor, review of financial information and monitoring the financial reporting system and internal control procedures.

None of the members of the Audit Committee is a former partner of the Company's existing external auditor.

The main duties of the Audit Committee include the followings:

- (a) To review the financial statements and reports and consider any significant or unusual items raised by the Group's staff responsible for the accounting and financial reporting function, compliance officer or auditor;
- (b) To review the adequacy and effectiveness of the Company's financial reporting system, internal control system and risk management system and associated procedures;
- (c) To review and monitor the external auditor's independence and objectively and the effectiveness of the audit; and
- (d) To review the relationship with the external auditor by reference to the work performed by the auditor, their fees and terms of management, and make recommendation to the Board on the appointment, reappointment and removal of external auditor.

#### 審核委員會

審核委員會由本公司以下獨立非執行董事組成,分別為:

季志雄先生(主席) 萬國樑先生 余伯仁先生

審核委員會現時由季志雄先生擔任主席,彼擁有適當專業資格或會計或相關財務管理專門知識。

審核委員會具特定書面職權範圍,清楚列明其職權及職責,包括維持與獨立核數師之恰當關係、審閱財務資料及監察財務報告系統及內部監控程序。

概無審核委員會成員為本公司現任外聘核數師 之前任合夥人。

審核委員會之主要職責包括以下各項:

- (a) 審閱財務報表及報告,並審議本集團負責會計及財務申報職責的員工、監察主任或核數師提出之任何重大或特殊事項;
- (b) 檢討本公司財務報告制度、內部監控制度及風險管理制度和有關程序是否足夠及有效;
- (c) 檢討及監察外聘核數師之獨立性及客觀 性以及審核之有效性;及
- (d) 參考核數師履行之工作、其費用及管理 條款,以檢討與外聘核數師之關係,並 就委任、續聘及罷免外聘核數師向董事 會提出推薦建議。

The Audit Committee performed the work during the year includes the followings:

 reviewed the effectiveness of the internal control system of the Group and approved the internal control review manual of the Group; and

• reviewed the Group's accounting principles and practices, financial reporting and statutory compliance matters.

During the year, the Audit Committee convened 2 meetings. Members and their attendance are as follows: 審核委員會於本年度進行之工作包括以下各項:

- 檢討本集團之內部監控制度之有效性及 批准本集團之內部監控審閱手冊;及
- 檢討本集團之會計原則及慣例、財務申報及法規遵守事宜。

於本年度,審核委員會召開兩次會議。其成員 及出席情況如下:

Director NameAttendance董事姓名出席率

Mr. Chi Chi Hung, Kenneth (Chairman)

Mr. Man Kwok Leung Mr. Yu Pak Yan, Peter 季志雄先生(主席)2/2萬國樑先生2/2余伯仁先生2/2

#### **Remuneration Committee**

The Remuneration Committee comprises the following independent non-executive Directors of the Company, namely:

Mr. Yu Pak Yan, Peter (Chairman)

Mr. Man Kwok Leung Mr. Chi Chi Hung

The main duties of the Remuneration Committee include the followings:

- (a) To review, recommend and approve the remuneration policy and structure and remuneration packages of the executive Directors and the senior management;
- (b) To review, recommend and approve performance-based remuneration by reference to corporate goals and objectives resolved by the Board from time to time;
- (c) To review, recommend and approve the compensation payable to executive Directors and senior management in connection with any loss or termination of their office or appointment; and
- (d) To establish transparent procedures for developing such remuneration policy and structure to ensure that no Director or any of his/her associates will participate in deciding his/her own remuneration, which remuneration will be determined by reference to the performance of the individual and the Company as well as market practice and conditions.

#### 薪酬委員會

薪酬委員會由本公司以下獨立非執行董事組成,分別為:

余伯仁先生(主席)

萬國樑先生 季志雄先生

薪酬委員會之主要職責包括:

- (a) 檢討、建議及審批執行董事及高級管理 人員之薪酬政策和架構以及薪酬待遇:
- (b) 參考董事會不時決議之企業目的及目標,檢討、建議及審批以績效為本之薪酬;
- (c) 檢討、建議及審批就任何失去或終止職務或委任而應付予執行董事及高級管理人員之薪酬:及
- (d) 制訂一套透明程序,以制訂有關薪酬政策及結構,確保任何董事或其任何聯繫人士不得參與訂定其本身之薪酬,有關薪酬將按個人及公司表現以及市場常規及情況釐定。

The Remuneration Committee performed the work during the year includes the followings:

- reviewed the remuneration policy for the Directors and
- reviewed and approved the remuneration package of each Director and the company secretary including bonus payment, pension right and compensation payable; and
- approved the forms of the service agreement for each executive Director and the appointment letter for each independent non-executive Director.

During the year, the Remuneration Committee convened 1 meeting. Members and their attendance are as follows:

薪酬委員會於本年度進行之工作包括以下各項:

- 檢討董事及高級管理人員之薪酬政策;
- 檢討及批准每名董事及公司秘書之薪酬 待遇,包括派付花紅、退休金權利及應 付酬金;及
- 批准每名執行董事之服務合約及每名獨立非執行董事之委任函件之形式。

於本年度,薪酬委員會召開一次會議。其成員 及出席情況如下:

Director NameAttendance董事姓名出席率

Mr. Yu Pak Yan, Peter (Chairman)

senior management;

Mr. Man Kwok Leung Mr. Chi Chi Hung, Kenneth

#### **Nomination Committee**

The Nomination Committee comprises the Chairman and the independent non-executive Directors of the Company, namely

Mr. Man Kwok Leung *(Chairman)* Mr. Chi Chi Hung, Kenneth Mr. Yu Pak Yan, Peter Ms. Zheng Juhua

In August 2013, the Board adopted a board diversity policy (the "Board Diversity Policy") and the terms of reference of the Nomination Committee was updated. The Nomination Committee is responsible for reviewing and assessing the Board's composition. In reviewing the Board's composition, the Nomination Committee will consider a number of aspects of the Board diversity, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, ethnicity, professional experience, skills, knowledge and length of service. All Board appointments will be based on meritocracy, and candidates will be considered against objective criteria, having due regard for the benefits of diversity on the Board.

余伯仁先生(主席)2/2萬國樑先生2/2季志雄先生2/2

#### 提名委員會

提名委員會由本公司主席及以下獨立非執行董 事組成,分別為

萬國樑先生(主席)

季志雄先生 余伯仁先生 鄭菊花女士

於二零一三年八月,董事會已採納董事會成員 多元化政策(「董事會成員多元化政策」),並更 新提名委員會的職權範圍。提名委員會負責 討及評估董事會成員組成。在檢討董事會成員 組成時,提名委員會將從多個方面考慮董事會 成員多元化,包括但不限於性別、年齡、知識及 與教育背景、種族、專業經驗、技能、知識及 服務任期。董事會所有委任均以用人唯才為原 則,並在考慮人選時以客觀條件充分顧及董事 會成員多元化的裨益。

The main duties of the Nomination Committee include the followings:

提名委員會之主要職責包括以下各項:

- To review the criteria and procedures of selection of directors and senior management members, and provide suggestions;
- (a) 檢討甄選董事及高級管理層成員之標準 及程序,並提出建議;
- (b) To conduct extensive search for qualified candidates of directors and senior management members; and
- (b) 廣泛物色合資格出任董事及高級管理層 成員之人選;及
- (c) To access the candidates for directors and senior management members and provide the relevant recommendations.
- (c) 接觸董事及高級管理層成員之候選人, 並提出相關推薦意見。

Nomination procedures and the process and criteria adopted by the Nomination Committee include the followings: 提名委員會採納之提名程序、過程及條件包括 下列各項:

- in considering the nomination of new directors, the Nomination Committee will take into account the qualification, ability, still, knowledge, working experience, leadership and professional ethics of the individual;
- 於審議新董事之提名時,提名委員會將 以個人資歷、能力、技巧、知識、工作 經驗、領導才能及專業操守為考慮條件;
- identify individuals suitably qualified to become Board members and select or make recommendations to the Board on the selection of, individuals nominated for directorships; and
- 物色具適當資格成為董事會成員之個別 人士,並甄選獲提名董事的人選或向董 事會作出有關人選的推薦建議;及
- where the Board proposes a resolution to elect an individual as an independent non-executive director at the general meeting, it should set out in the circular to shareholders and/or explanatory statement accompanying the notice of the relevant general meeting why the Nomination Committee believes the individual should be elected and the reasons why the Nomination Committee considers the individual to be independent.
- 當董事會在股東大會上提呈選舉個別人 士出任獨立非執行董事之決議案時,應 在致股東的通函及/或有關股東大會的 通告隨附之説明函件內,載列提名委員 會相信應選舉個別人士之原因及提名委 員會認為該人士具獨立身分之理由。

During the year, the Nomination Committee convened 1 meeting. Members and their attendance are as follows: 於本年度,提名委員會召開一次會議。其成員 及出席情況如下:

Director Name 董事姓名		Attendance 出席率
Mr. Man Kwok Leung (Chairman)	萬國樑先生(主席)	2/2
Mr. Chi Chi Hung, Kenneth	季志雄先生	2/2
Mr. Yu Pak Yan, Peter	余伯仁先生	2/2
Ms. Zheng Juhua	鄭菊花女士	2/2

## MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS BY DIRECTORS

The Company has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors set out in Appendix 10 of the Listing Rules as its own code regarding securities transactions by Directors of the Company and its subsidiaries and employees of the Group who are likely to be in possession of unpublished price-sensitive information of the Company. All the Directors have confirmed their compliance with the codes throughout the year.

#### **INTERNAL CONTROL**

The Board, recognizing its overall responsibility in ensuring the system of internal controls of the Company and in reviewing its effectiveness, is committed to implementing an effective and sound internal control system to safeguard the interests of shareholders and the assets of the Group. Procedures have been designed to safeguard assets against unauthorized used or disposition, ensure the maintenance of proper accounting records for the provision of reliable financial information for internal use or for publication, and ensure compliance with applicable law, rules and regulations. The procedures provide a reasonable, but not absolute, assurance that material untrue statements or losses are prevented, potential interruption of the Group's management system is detected, and risks existing in the course of arriving at the Group's objectives are properly managed.

During the year, the Board, through the Audit Committee, has been assessing and improving the effectiveness of the Group's internal control system continuously, which covers financial, operational, and compliance controls as well as risk management function, in order to cope with the changing business environment.

#### **AUDITOR'S REMUNERATION**

PricewaterhouseCoopers ("PwC") and Lau & Au Yeung C.P.A. Limited ("Lau & Au Yeung") have been appointed as the Company's external auditors since 2003.

On 15th April 2013, PwC resigned as one of the joint auditors. Pursuant to an ordinary resolution passed by the shareholders of the Company at a special general meeting on 3rd May 2013, Lau & Au Yeung, being the other joint auditors, has been appointed as the auditor.

The Audit Committee has been notified of the nature and service charges of the non-audit services to be performed by Lau & Au Yeung and considered that such services have no adverse effect on the independence of their audit works.

#### 董事進行證券交易之標準守則

本公司採納上市規則附錄十載列之《董事進行證券交易的標準守則》作為本身之守則,以供規管可能擁有對股價敏感之本公司未公開資料之本公司及其附屬公司之董事及本集團僱員進行證券交易之用。全體董事已確認彼等於本年度一直遵守該等守則。

#### 內部監控

董事會知悉其就確保本公司內部監控制度及檢討其有效性之全面職責,承諾貫徹執行有效及穩健之內部監控制度,以保障股東權益及本集團資產。本集團已設計程序防止資產未經授權使用或出售,確保存有適當會計記錄以提供可靠財務資料作內部使用或刊發,以及確保遵守適用法律、法規及規定。該等程序可合理(但並非絕對)保證及避免不會出現重大不實陳述或損失,以及管理本集團之管理系統失靈和達成本集團目標過程中所存在之風險。

年內,董事會已透過審核委員會評估及持續改善 善本集團內部監控系統之成效,涵蓋財務、營 運及監管控制以及風險管理職能,以應對營商 環境之變化。

#### 核數師酬金

羅兵咸永道會計師事務所(「羅兵咸永道」)及劉歐陽會計師事務所有限公司(「劉歐陽」)自二零零三年起已獲委任為本公司外聘核數師。

於二零一三年四月十五日,其中一名聯席核數師羅兵咸永道呈辭。根據本公司股東於二零一三年五月三日舉行之股東特別大會通過之普通決議案,另一名聯席核數師劉歐陽已獲委任為核數師。

審核委員會獲知會劉歐陽履行非審核服務之性 質及服務收費,認為對其審核工作之獨立性並 無構成負面影響。

A summary of audit services provided by the external auditor for the year and their corresponding remunerations is as follows: 於本年度,外聘核數師提供之審核服務概要以 及其相應酬金如下:

Nature of servicesAmount服務性質款額HK\$'000千港元

Audit services for the year ended 31st March 2014 截至二零一四年三月三十一日止年度之審核服務 Non-audit services 非審核服務

300

290

#### SHAREHOLDERS' RIGHTS

Article 58 of the Company's Bye-law state that shareholders holding not less than one-tenth of the Company's paid-up capital carrying voting rights shall at all times have the right to requisition a special general meeting to discuss specified business transactions. To request the convening of a meeting, individuals must send a written notice to the Board or the secretary of the Company for the transaction of any business specified in such requisition. Such meeting shall be held within two months after the deposit of such requisition. If within twenty-one days of such deposit the Board fail to proceed to convene such meeting, the requisitionist(s) himself (themselves) may do so in the same manner, and all reasonable expenses incurred by the requisitionist(s) as a result of the failure of the Directors shall be reimbursed to the requisitionist(s) by the Company.

If shareholders would like to make a request to include a resolution in the annual general meeting, they are requested to follow the requirements and procedures as set out in Section 115A of the Companies Ordinance (Chapter 32 of the Laws of Hong Kong). Shareholder(s) holding not less than one-fortieth of the total voting rights or not less than 50 shareholders, may at their expense, unless the Company otherwise resolves, propose any resolution at any general meeting. A written notice to that effect signed by the requisitionists together with a sum reasonably sufficient to meet the expenses in giving effect thereto must be deposited at the Company's principal place of business in Hong Kong at Room 1402, 14/F, China Resources Building, 26 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong (addressed to the company secretary) not less than six weeks before the meeting. The notice shall contain, inter alia, a description of the proposed resolution desired to be put forward at the meeting, the reasons for such proposal and any material interest of the proposing shareholder in such proposal.

#### 股東權利

本公司之公司細則第58條規定,持有本公司 附投票權繳足股本不少於十分一之股東,有權 隨時要求召開股東特別大會以商討特定業務 易。如要求召開上述會議,個別人士必須向關 事會或公司秘書發出書面要求,以處理有關要求中指明之任何事項。有關大會應於遞呈有關要求後而個月內舉行。倘遞呈有關要求後二十一日內,董事會未有召開該大會,則遞呈要求人士可以相同方式召開會議,而遞呈要求人士因董事未有召開大會而合理產生之所有開支,應由本公司向遞呈要求人士償付。

股東如欲於股東週年大會提呈決議案,必須遵守香港法例第32章公司條例第115A條所載要求及程序。持有總投票權不少於四十分一之會東或不少於五十名股東,可於任何股東大會軍人士簽署之通知書連同一筆合民以應付實行上述要求所需開支之款項,須主與應付實行上述要求所需開支之款項,須主數學學行前不少於六星期送達本公司香港灣日本營業地點(地址為香港灣仔港灣道26號華潤知於實14樓1402室),註明公司秘書收。該通知知第有(其中包括)擬於大會上提呈之決議案之限期有(其中包括)擬於大會上提呈之決議案之限期,提呈該決議案之原因及提出該建議之股東應佔其中任何重大利益。

Shareholders and other stakeholders may send their enquiries and concerns, in written form, to the Board by addressing them to the Company's address at Room 1402, 14/F, China Resources Building, 26 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong (addressed to the company secretary).

股東及其他持份者可致函董事會提出查詢及表達關注,本公司地址為香港灣仔港灣道26號華潤大廈14樓1402室,註明公司秘書收。

#### **COMMUNICATIONS WITH SHAREHOLDERS**

The Board recognizes the importance of continuing communications with the Company's shareholders and investors, and maintains ongoing dialogues with them through various channels. The primary communication channel between the Company and its shareholders is through the publication of its interim and annual reports.

The Company's registrars serve the shareholders with respect to all share registration matters.

The Company's annual general meeting provides a useful forum for shareholders to exchange views with the Board. The Board members and management of the Company are available to answer shareholders' questions and explain the procedures for demanding and conducting a poll, if necessary. Any relevant information and documents on proposed resolutions are normally sent to all shareholders at least 21 clear days before the annual general meeting.

All shareholders' communications, including interim and annual reports, announcements and press releases are available on the Company's website at www.noblecentury.hk. The latest business developments and core strategies of the Company can also be found on the website, keeping the communications with investors open and transparent.

#### **INVESTOR RELATIONS**

The Company keeps on promoting investor relations and enhancing communication with the existing shareholders and potential investors. It welcomes suggestions from investors, stakeholders and the public who may contact the Company by phone on (852) 2598 9868 during normal business hours, by fax at (852) 2598 9878 or by e-mail at info@noblecentury.hk.

#### 與股東之溝通

董事會認同本公司股東與投資者透過不同渠道 保持溝通以及持續對話之重要性。中期報告與 年報之發佈乃本公司與股東之間最基本之溝通 渠道。

本公司股份過戶登記處就一切股份登記事宜為 股東提供服務。

本公司股東週年大會為股東提供與董事會交換意見之實用討論平台。本公司董事會成員及管理層會解答股東之提問,並解釋要求及於需要時進行按股數投票表決之程序,而所提呈決議案之任何相關資料及文件於股東週年大會舉行前最少21個整天寄送全體股東。

所有股東通訊(包括中期報告及年報、公佈及新聞稿)均可於本公司網站(www.noblecentury.hk)查閱。本公司之最新業務發展及核心策略亦可於網站查閱,以保持與投資者之溝通公開及透明。

#### 投資者關係

本公司不斷促進投資者關係,並加強與現有股東及潛在投資者之間的溝通。本公司歡迎投資者、持份者及公眾人士提出建議,並可於一般辦公時間致電(852) 2598 9868、透過傳真(852) 2598 9878或電郵 info@noblecentury.hk 與本公司聯絡。



The Directors present their report together with the audited financial statements for the year ended 31st March 2014.

#### **PRINCIPAL ACTIVITIES**

The Company is an investment holding company. The Company, through its subsidiaries (together, the "Group") were principally engaged in vessel chartering businesses.

An analysis of the Group's performance by operating segments is set out in note 6 to the consolidated financial statements.

#### **RESULTS AND APPROPRIATIONS**

The results of the Group for the year ended 31st March 2014 are set forth in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income on page 43.

The Board did not recommend the payment of any dividend for the year ended 31st March 2014 (2013: Nil).

#### PLANT AND EQUIPMENT

Details of the movements in plant and equipment of the Group and the Company are set forth in note 14 to the consolidated financial statements.

#### **SHARE CAPITAL**

Details of the movements in the share capital of the Company during the year are set forth in note 19 to the consolidated financial statements.

#### **SHARE OPTIONS SCHEME**

Pursuant to an ordinary resolution passed at the annual general meeting of the Company held on 2nd September 2013 and the Stock Exchange granting approval of the listing of and permission to deal in the shares to be issued under the share option scheme (the "Share Option Scheme") on 3rd September 2013, the Company adopted the Share Option Scheme in replacement of a share option scheme adopted on 25th March 2003 which had been expired on 24th March 2013.

The Share Option Scheme shall be valid and effective for a period of 10 years from 2nd September 2013, unless otherwise terminated. The purpose of the Share Option Scheme is to provide the Company with a flexible and effective means of incentivizing, rewarding, remunerating, compensating and/or providing benefits to the directors, employees and other participants of the Company and the Group.

董事會提呈截至二零一四年三月三十一日止年 度之報告及經審核財務報表。

#### 主要業務

本公司為一家投資控股公司。本公司透過其附屬公司(統稱「本集團」)主要從事船舶租賃業 務。

本集團按經營分類劃分之表現分析,載於綜合 財務報表附註6。

#### 業績及分配

本集團於截至二零一四年三月三十一日止年度 之業績載於第43頁之綜合損益及其他全面收 益表內。

董事會並不建議派發截至二零一四年三月 三十一日止年度之任何股息(二零一三年: 無)。

#### 設備及器材

本集團及本公司設備及器材變動之詳情,載於 綜合財務報表附註14。

#### 股本

本公司股本於本年度之變動詳情,載於綜合財務報表附註19。

#### 購股權計劃

根據本公司於二零一三年九月二日舉行之股東週年大會通過之普通決議案及聯交所於二零一三年九月三日批准根據購股權計劃(「購股權計劃」)將予發行之股份上市及買賣,本公司採納購股權計劃以取代於二零零三年三月二十五日採納並已於二零一三年三月二十四日屆滿之購股權計劃。

除另行終止外,購股權計劃自二零一三年九月二日起持續有效及生效,為期十年。購股權計劃旨在為本公司及本集團帶來靈活彈性及提供有效方法向董事、員工及其他參與者提供嘉許、獎勵、酬金、補償及/或福利。

The exercise price, vesting period, exercisable period and the number of shares subject to each option will be determined by the Board at the time of grant. No option has been granted by the Company under the Share Option Scheme since its adoption to the date of this report.

董事會將於授出購股權時釐定每份購股權之行 使價、歸屬期、行使期及所涉及股份數目。自 採納日期至本報告日期,本公司並無根據購股 權計劃授出任何購股權。

#### **RESERVES**

Movements in the reserves of the Group and the Company during the year are set out in note 20 to the consolidated financial statements.

#### **DISTRIBUTABLE RESERVES**

At 31st March 2014, the aggregate amount of distributable reserves of the Company amounted to approximately HK\$50.9 million (2013: Nil).

#### **BORROWINGS**

Particulars of borrowings of the Company and the Group as at 31st March 2014 are set out in notes 21 to 22 to the consolidated financial statements.

#### **SUMMARY OF FINANCIAL INFORMATION**

A summary of the results and of the assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on page 99.

#### 儲備

本集團及本公司於本年度內儲備變動之詳情, 載於綜合財務報表附註20。

#### 可供分派儲備

於二零一四年三月三十一日,本公司之可供分派儲備總額約為50,900,000港元(二零一三年:無)。

#### 借款

本公司及本集團於二零一四年三月三十一日之 借款詳情載於綜合財務報表附註21至22。

#### 財務資料摘要

本集團過去五個財政年度之業績及資產負債摘 要載於第99頁。

#### **DIRECTORS**

The Directors during the year and up to the date of this report were:

#### **Executive Directors:**

Ms. Zheng Juhua Mr. Chan Chi Yuen Mr. Chen Shaohua

#### **Independent Non-executive Directors:**

Mr. Man Kwok Leung Mr. Yu Pak Yan, Peter Mr. Chi Chi Hung, Kenneth

In accordance with bye-law 87(1) of the Company's Bye-laws, Ms. Zheng Juhua and Mr. Man Kwok Leung will retire at the forthcoming annual general meeting and being eligible, offer themselves for re-election.

The Company has received from each of the Independent Non-executive Directors an annual confirmation of independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company considers that all of the Independent Non-executive Directors are independent.

#### SERVICE CONTRACTS OF DIRECTORS

None of the Directors has a service contract which is not determinable by the Company within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

#### **DIRECTORS' INTEREST IN CONTRACTS**

Other than the transactions as disclosed in note 29 to the consolidated financial statements, no contracts of significance in relation to the Company's business to which the Company or any of its subsidiaries was a party in which a director was materially interested, whether directly or indirectly, subsisted at 31st March 2014 or at any time during the year then ended.

#### 董事

於本年度內及截至本報告日期止之董事如下:

#### 執行董事:

鄭菊花女士 陳志遠先生 陳少華先生

#### 獨立非執行董事:

萬國樑先生 余伯仁先生 季志雄先生

根據本公司之公司細則第87(1)條,鄭菊花女士及萬國樑先生將於應屆股東週年大會上告退,並符合資格膺選連任。

本公司已接獲每位獨立非執行董事有關其根據 上市規則第3.13條之獨立性之年度確認書。本 公司認為所有獨立非執行董事均符合有關獨立 性的要求。

#### 董事之服務合約

概無董事與本公司訂有不可由本公司於一年內 終止而毋需支付補償款項(法定補償除外)之服 務合約。

#### 董事之合約權益

除載於綜合財務報表附註29所披露之交易外,於二零一四年三月三十一日或截至該日止之年度內,本公司或其任何附屬公司概無訂立任何與本公司之業務有關而董事直接或間接擁有重大權益之重要合約。

## CONTROLLING SHAREHOLDER'S INTERESTS IN CONTRACTS

Save as disclosed in note 29 to the consolidated financial statements, at no time during the year had the Company or any of its subsidiaries, and the controlling shareholder or any of its subsidiaries entered into any contract of significance or any contract of significance for the provision of services by the controlling shareholder or any of its subsidiaries to the Company or any of its subsidiaries.

#### **CONNECTED TRANSACTIONS**

The transactions as set out in note 29 to the consolidated financial statements were connected transactions which were exempt from any disclosure and shareholders' approval requirements under Chapter 14A of the Listing Rules.

As far as the transactions set out in note 29(c) to the consolidated financial statements are concerned, the remuneration of the Directors as determined pursuant to the service contracts/letters of appointment entered into between the Directors and the Group were connected transactions which were exempt from any disclosure and shareholders' approval requirements under Chapter 14A of the Listing Rules.

## DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESSES

None of the Directors was considered to have interests in the businesses, which compete or are likely to compete, either directly or indirectly, with the businesses of the Group pursuant to the Listing Rules.

#### 控股股東於合約之權益

除綜合財務報表附註29所披露者外,本公司 或其任何附屬公司於年內概無與控股股東或其 任何附屬公司訂立任何重大合約,或有關控股 股東或其任何附屬公司向本公司或本公司的任 何附屬公司提供服務之任何重大合約。

#### 關連交易

綜合財務報表附註29所載之交易乃獲豁免遵 守上市規則第14A章之任何披露及股東批准規 定之關連交易。

就綜合財務報表附註29(c)所載之交易而言,根據董事與本集團之間訂立的服務合約/委任函件而釐定之董事酬金,乃獲豁免遵守上市規則第14A章之任何披露及股東批准規定之關連交易。

#### 董事於競爭業務之權益

各董事概無被認為直接或間接在根據上市規則 與本集團業務競爭或可能構成競爭之業務中擁 有權益。

## DISCLOSURE OF INTERESTS OF DIRECTORS AND CHIEF EXECUTIVE

At 31st March 2014, the interests or short positions of the Directors and chief executive of the Company or their respective associates (as defined under the Listing Rules) in the shares, underlying shares and debentures of the Company and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance ("SFO")) (a) which were notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which they were taken or deemed to have under such provisions of the SFO), or (b) which were required, pursuant to Section 352 of the SFO, to be entered in the register referred to therein, or (c) which were required, pursuant to the Code of Practice for Securities Transaction by Directors and Designated Employees adopted by the Company, to be notified to the Company and the Stock Exchange, were are follows:

#### 董事及高級行政人員權益披露

於二零一四年三月三十一日,本公司董事及高級行政人員或彼等各自之聯繫人於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第 XV部)之股份、相關股份及債券中擁有(a)根據證券及期貨條例第 XV部第7及8分部須知會本公司及聯交所(包括根據證券及期貨條例有關條文彼等被視為或當作擁有之權益及淡倉);或(b)根據證券及期貨條例第352條須記入該條例所述登記冊;或(c)根據本公司採納之董事及指定僱員進行證券交易之常規守則須知會本公司及聯交所之權益或淡倉如下:

#### **Directors' interest in the Company:**

#### 董事於本公司之權益:

Annrovimato

Name of director 董事姓名	Number of shares 股份數目	percentage of shareholding 股權概約百分比	Capacity 身分
Ms. Zheng Juhua 鄭菊花女士	Long position 356,000,000 shares (Note) 好倉 356,000,000 股股份 (附註)	42.18%	Beneficial owner and interest of a controlled company 實益擁有人及受控公司權益

Note: 356,000,000 shares were held by Superb Smart Limited, a company wholly and beneficially owned by Ms. Zheng Juhua.

Save as disclosed above, as at 31st March 2014, none of the Directors nor chief executive of the Company was interested, or was deemed to be interested in the long and short positions in the shares, underlying shares and/or debentures of the Company or any of its associated corporations, which were required to be notified to the Company and the Stock Exchange or recorded in the register as aforesaid.

附註:356,000,000股股份由鄭菊花女士全資及實益擁有之Superb Smart Limited 持有。

除上文所披露者外,於二零一四年三月三十一日,本公司董事及高級行政人員概無在本公司或其任何相聯法團之股份、相關股份及/或債券中,擁有或被視為擁有須知會本公司及聯交所或記入上述登記冊之好倉及淡倉權益。

## ARRANGEMENT FOR DIRECTORS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

Save as disclosed in the "Share Option Scheme" section on page 31 in this annual report and note 19(c) to the consolidated financial statement, at no time during the year was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangement to enable a Director to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate.

## DISCLOSURE OF INTERESTS OF SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

As at 31st March 2014, so far as it is known by or otherwise notified by any Director or the chief executive of the Company, the particulars of the corporations or persons who had 5% or more interests in the following long positions in the shares and underlying shares as recorded in the register required to be kept under Section 336 of the SFO or were entitled to exercise, or control the exercise of, 10% or more of the voting power at any general meeting of the Company (the "Voting Entitlements") (i.e. within the meaning of substantial shareholders of the Listing Rules) were as follows:

#### 董事購入股份或債券之安排

除於本年報第31頁「購股權計劃」一節及綜合 財務報表附註19(c)所披露外,本公司或其任 何附屬公司於年內任何時間概無訂立任何安 排,致使董事可藉購入本公司或任何其他法人 團體之股份或債券而獲益。

#### 主要股東權益披露

**Annrovimate** 

於二零一四年三月三十一日,據本公司任何董事或高級行政人員所悉或就彼等所知會,於下列根據證券及期貨條例第336條須存置的登記冊所記錄之股份及相關股份之好倉中擁有5%或以上權益,或在本公司任何股東大會上有權行使或控制10%或以上投票權(「投票權益」)(即上市規則內主要股東所定義者)之公司或人士之詳情如下:

Name of substantial shareholder 主要股東姓名/名稱	Number of shares 股份數目	percentage of shareholding 股權概約百分比	Capacity 身分
Superb Smart Limited	Long position 356,000,000 shares (Note) 好倉 356,000,000 股股份(附註)	42.18%	Beneficial owner 實益擁有人
Ms. Zheng Juhua 鄭菊花女士	Long position 356,000,000 shares (Note) 好倉 356,000,000 股股份(附註)	42.18%	Interest of controlled corporations 受控公司權益

Note: 356,000,000 shares were held by Superb Smart Limited, a company wholly and beneficially owned by Ms. Zheng Juhua.

Save as disclosed above, the Directors are not aware of any other corporations or person who, as at 31st March 2014, had the Voting Entitlements or any interests or short positions in the Shares or underlying shares as recorded in the register required to be kept under Section 336 of the SFO.

附註: 356,000,000 股股份由鄭菊花女士全資及實益擁有之 Superb Smart Limited 持有。

除上文所披露者外,董事並不知悉有任何其他公司或人士於二零一四年三月三十一日擁有投票權益或根據證券及期貨條例第336條須存置之登記冊所記錄之股份或相關股份之任何權益或淡倉。

### Report of the Directors 董事會報告

## BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS Executive Directors

Ms. Zheng Juhua, aged 42, is an Executive Director and the Chairman of the Board of Directors of the Company since April 2011. Ms. Zheng conducts a property rental and investment business in Shenzhen, the People's Republic of China. She has over ten years of experience in securities investment in Hong Kong. She is the sole beneficial owner of Superb Smart Limited, a substantial and controlling shareholder of the Company which holds approximately 42.18% of the issued share capital. She has not held any directorships in the last three years in any other public company the securities of which are listed on the securities market in Hong Kong or overseas.

Mr. Chan Chi Yuen, aged 47, holds a bachelor degree with honours in Business Administration and a master of science degree in Corporate Governance and Directorship. He is a fellow of The Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and The Association of Chartered Certified Accountants and is an associate of The Institute of Chartered Accountants in England and Wales. He is a practicing certified public accountant and has extensive experience in financial management, corporate finance and corporate governance.

Mr. Chan was appointed to the Board as an executive Director and the chief executive officer in June 2011. He is currently an executive director of South East Group Limited (Stock code: 726). He is also an independent non-executive director of Asia Energy Logistics Group Limited (Stock code: 351), China Gamma Group Limited (Stock code: 164), Jun Yang Solar Power Investments Limited (Stock code: 397), China Sandi Holdings Limited (Stock code: 910), Media Asia Group Holdings Limited (Stock code: 8075), U-RIGHT International Holdings Limited (Stock code: 627) and New Times Energy Corporation Limited (Stock code: 166) (redesignated from non-executive director with effect from 18th May 2012). He was an executive director of Kong Sun Holdings Limited (Stock code: 295) from February 2007 to November 2009 and from December 2011 to September 2013, and an independent non-executive director of The Hong Kong Building and Loan Agency Limited (Stock code: 145) from October 2009 to February 2011, Richly Field China Development Limited (Stock code: 313) from February 2009 to August 2010 and Superb Summit International Group Limited (Stock code: 1228) from April 2007 to June 2010.

#### 董事詳盡履歷

#### 執行董事

鄭菊花女士,42歲,自二零一一年四月起出任執行董事兼本公司董事會主席。鄭女士於中華人民共和國深圳從事物業租賃及投資業務。彼於香港從事證券投資逾十年。彼為本公司主要及控股股東SuperbSmart Limited之唯一實益擁有人,該公司持有已發行股本約42.18%。於過去三年間,彼並無於證券在香港或海外證券市場上市之任何其他公眾公司擔任任何董事職務。

陳志遠先生,47歲,持有工商管理榮譽學士學 位及公司管治與董事學理學碩士學位。彼為香 港會計師公會及英國特許公認會計師公會資深 會員,並為英格蘭及威爾斯特許會計師公會會 員。彼為執業會計師,於財務管理、企業融資 及企業管治方面擁有豐富經驗。

陳先生於二零一一年六月獲董事會委任為執行 董事兼行政總裁。彼現為東南國際集團有限公 司(股份代號:726)之執行董事。彼亦為亞洲 能源物流集團有限公司(股份代號:351)、中 國伽瑪集團有限公司(股份代號:164)、君陽 太陽能電力投資有限公司(股份代號:397)、 中國三迪控股有限公司(股份代號:910)、寰 亞傳媒集團有限公司(股份代號:8075)、佑威 國際控股有限公司(股份代號:627)及新時代 能源有限公司(股份代號:166)(於二零一二年 五月十八日由非執行董事調任)之獨立非執行 董事。彼曾於二零零七年二月至二零零九年 十一月及自二零一一年十二月至二零一三年九 月期間出任江山控股有限公司(股份代號: 295) 之執行董事;亦曾於二零零九年十月至二 零一一年二月期間出任香港建屋貸款有限公司 (股份代號:145)之獨立非執行董事、於二零 零九年二月至二零一零年八月期間出任裕田中 國發展有限公司(股份代號:313)之獨立非執 行董事及於二零零七年四月至二零一零年六月 期間出任奇峰國際集團有限公司(股份代號: 1228)之獨立非執行董事。

# Report of the Directors 董事會報告

Mr. Chen Shaohua, aged 52, has extensive management experience in The People's Republic of China. He has over ten years' experience in car and spare parts trading business in Hong Kong. He has not held any directorships in the last three years in any public company the securities of which are listed on the securities market in Hong Kong or overseas. He was appointed to the Board as executive Director in June 2011.

**陳少華先生**,52歲,於中華人民共和國累積豐富管理經驗,並於香港汽車及零部件貿易業務擁有逾十年經驗。於過去三年間,彼並無於證券在香港或海外證券市場上市之任何公眾公司擔任任何董事職務。彼於二零一一年六月獲董事會委任為執行董事。

#### **Independent Non-executive Directors**

Mr. Man Kwok Leung, aged 67, is an Independent non-executive Director and the chairman of the Nomination Committee of the Company. He is a solicitor of the High Court of Hong Kong and a civil celebrant of marriages. Mr. Man has extensive experience in the legal practice and was appointed by Xinhua News Agency as a district advisor between 1995 and 1997. He is currently a director of Apleichau Kai Fong Primary School, the deputy chairman of Apleichau Kai Fong Welfare Association, the secretary of Apleichau Promotion of Tourism Association and the honorary legal advisor of Junior Police Officers' Association. Mr. Man is not related to any directors, senior management or substantial or controlling shareholders of the Company.

Mr. Man is currently an independent non-executive director of Guocang Group Limited (stock code: 559), Kong Sun Holdings Limited (stock code: 295) and Climax International Company Limited (stock code: 439). He was an independent non-executive director of Hong Kong Life Sciences and Technologies Group Limited (stock code: 8085) during the period from November 2009 to September 2012.

Mr. Yu Pak Yan, Peter, aged 63, is an Independent nonexecutive Director and the chairman of the Remuneration Committee of the Company since April 2011. He has over 28 years of experience in real estate and financial services industries. Mr. Yu has a Bachelor Degree in Management from Youngstown State University in Ohio, the United States and a Master of Science Degree in Financial Services from American College in Pennsylvania, the United States. Mr. Yu is a member of the Certified Commercial Investment Member Institute and was the first Chinese-American elected to the board of the San Francisco Association of Realtors. Mr. Yu worked in Pacific Union Real Estate Company in the United States between 1980 and 1995 and held senior positions in MetLife and New York Life Insurance Company in managing Asian customers in North America. Mr. Yu is not related to any directors, senior management or substantial or controlling shareholders the Company.

#### 獨立非執行董事

萬國樑先生,67歲,為獨立非執行董事兼本公司提名委員會主席。彼為香港高等法院律師及婚姻監禮人,擁有豐富法律工作經驗,並曾於一九九五年至一九九七年間獲新華社委任為區事顧問。彼現為鴨脷洲街坊學校校董、鴨脷洲街坊福利會副主席、鴨脷洲旅遊促進會秘書及香港警察隊員佐級協會名譽法律顧問。萬先生與本公司任何董事、高級管理層或主要股東或控股東概無任何關係。

萬先生現為國藏集團有限公司(股份代號: 559)、江山控股有限公司(股份代號: 295)及 英發國際有限公司(股份代號: 439)之獨立非 執行董事。彼曾於二零零九年十一月至二零 一二年九月期間出任香港生命科學技術集團有 限公司(股份代號: 8085)之獨立非執行董事。

余伯仁先生,63歲,自二零一一年四月起出任獨立非執行董事兼本公司薪酬委員會主席。彼於房地產及金融服務業擁有超過28年經驗。余先生持有美國俄亥俄州Youngstown State University之管理學士學位及美國賓夕法尼亞州American College之金融服務理碩士學位。余先生為美國註冊商業投資人員協會成員,並為首位獲選加入三藩市地產商協會董事會之之籍華人。余先生於一九八零年至一九九五年間在美國Pacific Union Real Estate Company作,並曾先後在美商大都會人壽保險公司擔任要職,負責管理北美洲之亞裔客戶。余先生與本公司任何董事、高級管理層或主要股東或控股股東概無任何關係。

### Report of the Directors 董事會報告

Mr. Yu is currently an executive director of Kong Sun Holdings Limited (stock code: 295) and an independent non-executive director of China Sandi Holdings Limited (stock code: 910) and Kingston Financial Group Limited (stock code: 1031). He was an independent non-executive director of M Dream Inworld Limited (stock code: 8100) during the period from July 2010 to January 2014.

Mr. Chi Chi Hung, Kenneth, aged 45, is an Independent non-executive Director and the chairman of the Audit Committee of the Company since April 2011. He has over 20 years of experience in accounting and financial control area. He holds a Bachelor of Accountancy Degree from the Hong Kong Polytechnic University and is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants in the United Kingdom, an associate member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, the Hong Kong Institute of Chartered Secretaries and the Institute of Chartered Secretaries and Administrators in the United Kingdom. Mr. Chi is not related to any directors, senior management or substantial or controlling shareholders of the Company.

Mr. Chi is currently an executive director of Ceneric (Holdings) Limited (stock code: 542), Guocang Group Limited (stock code: 559) and China Sandi Holdings Limited (stock code: 910). He is also an independent non-executive director of Hong Kong Life Sciences and Technologies Group Limited (stock code: 8085), Aurum Pacific (China) Group Limited (stock code: 8148), China Natural Investment Company Limited (stock code: 8250), Perfect Shape (PRC) Holdings Limited (stock code: 1830) and L'sea Resources International Holdings Limited (stock code: 195). He was an executive director of M Dream Inworld Limited (stock code: 8100) during the period from July 2010 to June 2014 and an independent non-executive director of Interchina Holdings Company Limited (stock code: 202) during the period from October 2011 to August 2012.

#### **MANAGEMENT CONTRACTS**

No contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company were entered into or existed during the year.

#### **MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS**

During the year, approximately 100% and 40% of the Group's turnover was attributable to the five largest customers and the largest customer respectively. No revenue has been generated by the Group in last year.

During the year, approximately 81.4% (2013: 78.44%) and 36.1% (2013: 32.09%) of the Group's purchases were attributable to the five largest suppliers and the largest supplier respectively.

余先生現為江山控股有限公司(股份代號: 295)之執行董事,以及中國三迪控股有限公司(股份代號: 910)及金利豐金融集團有限公司(股份代號: 1031)之獨立非執行董事。彼於二零一零年七月至二零一四年一月期間出任聯夢活力世界有限公司(股份代號: 8100)之獨立非執行董事。

季志雄先生,45歲,自二零一一年四月起出任獨立非執行董事兼本公司審核委員會主席。彼於會計及財務管理擁有超過20年經驗。彼持有香港理工大學會計學學士學位,並為英國特許公認會計師公會資深會員,以及香港會計師公會、香港特許秘書公會及英國特許秘書及行政人員公會會員。季先生與本公司任何董事、高級管理層或主要股東或控股股東概無任何關係。

季先生現為新嶺域(集團)有限公司(股份代號:542)、國藏集團有限公司(股份代號:559)及中國三連控股有限公司(股份代號:910)之執行董事。彼亦為香港生命科學技術集團有限公司(股份代號:8085)、奧栢中國集團有限公司(股份代號:8148)、中國天然投資有限公司(股份代號:8148)、中國天然投資有限公司(股份代號:1830)及利海資源國際控股有限公司(股份代號:1830)及利海資源國際控股有限公司(股份代號:195)之獨立非執行董事。彼曾於二零一零年七月至二零一四年六月期間出任聯夢活力世界有限公司(股份代號:8100)之執行董事及曾於二零一一年十月至二零一二年八月期間出任國中控股有限公司(股份代號:202)之獨立非執行董事。

#### 管理合約

於本年度內概無訂立或存有關於本公司全部或任何重大部分業務之管理及行政方面之合約。

#### 主要客戶及供應商

於年內本集團五大客戶及最大客戶分別佔本集 團營業額約100%及40%。本集團於上年度並 無產生收入。

於年內,本集團採購額約81.4%(二零一三年:78.44%)源自本集團五大供應商,採購額約36.1%(二零一三年:32.09%)源自最大供應商。

### Report of the Directors 董事會報告

None of the Directors, their associates or any shareholder (which to the knowledge of the Directors owns more than 5% of the Company's issued share capital) had an interest in the major suppliers or customers above at any time during the year.

事所知擁有本公司已發行股本5%或以上之人士)於年內任何時候於上述主要供應商或客戶中擁有權益。

#### **PRE-EMPTIVE RIGHTS**

There is no provision for pre-emptive rights under the law of Bermuda or the Company's bye-laws in respect of the Company's share capital.

# PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF SECURITIES

To the best knowledge of the Directors, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's shares during the year ended 31st March 2014.

#### **CORPORATE GOVERNANCE**

Details of the Company's corporate governance practices are set out in the Corporate Governance Report on pages 12 to 28 of this annual report.

#### SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors, the Company has complied with the sufficiency of public float requirement under the Listing Rules at any time during the year and as at the date of this annual report.

#### **AUDIT COMMITTEE**

The Audit Committee, comprising three independent nonexecutive directors, has reviewed the audited financial statements of the Group for the year.

#### INDEPENDENT AUDITOR

The consolidated financial statements have been audited by Lau & Au Yeung C.P.A. Limited who retire and, being eligible, offer themselves for re-appointment.

#### 優先購買權

百慕達法例或本公司之公司細則並無有關本公司 司股本之優先購買權條文。

概無董事、彼等之聯繫人士或任何股東(就董

#### 購買、出售或贖回證券

據董事所深知,於截至二零一四年三月三十一 日止年度,本公司及其任何附屬公司概無購 買、出售或贖回本公司任何股份。

#### 企業管治

本公司之企業管治常規詳情載於本年報第12 至28頁之企業管治報告。

#### 充足之公眾持股量

根據本公司獲得之公開資料及就董事所知,於 年內任何時間及於本年報日期,本公司已遵守 上市規則之充足公眾持股量規定。

#### 審核委員會

審核委員會由三名獨立非執行董事組成,已審閱本集團於本年度之經審核財務報表。

#### 獨立核數師

綜合財務報表已獲劉歐陽會計師事務所有限公司審核,其將任滿告退並願意接受續聘。

On behalf of the Board **Zheng Juhua** *Chairman* 

Hong Kong, 26th June 2014

代表董事會 **鄭菊花** 

主席

香港,二零一四年六月二十六日

# Audited Financial Statements 經審核財務報表



# Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

# TO THE SHAREHOLDERS OF NOBLE CENTURY INVESTMENT HOLDINGS LIMITED

(incorporated in Bermuda with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of Noble Century Investment Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (together, the "Group") set out on pages 43 to 98, which comprise the consolidated and company balance sheets as at 31st March 2014, and the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated cash flow statement for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

# DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

#### **AUDITOR'S RESPONSIBILITY**

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit and to report our opinion solely to you, as a body, in accordance with Section 90 of the Companies Act 1981 of Bermuda and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement.

#### 致仁瑞投資控股有限公司 列位股東

(於百慕達註冊成立之有限公司)

本核數師(以下簡稱「我們」)已審計列載於第 43至98頁仁瑞投資控股有限公司(以下簡稱「貴 公司」)及其附屬公司(統稱「貴集團」)之綜合 財務報表,此等綜合財務報表包括於二零一四 年三月三十一日之綜合和公司資產負債表與截 至該日止年度之綜合損益及其他全面收益表、 綜合權益變動表及綜合現金流量表,以及主要 會計政策概要及其他解釋資料。

#### 董事就綜合財務報表須承擔之 責任

貴公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則及香港《公司條例》之披露規定編製綜合財務報表,以令綜合財務報表作出真實而公平之反映,及落實其認為對編製綜合財務報表屬必要之內部監控,以使綜合財務報表不存在因欺詐或錯誤而導致之重大錯誤陳述。

#### 核數師之責任

我們之責任是根據我們的審計對該等綜合財務 報表作出意見,並按照百慕達《一九八一年公司法》第90條僅向整體股東報告,除此之外本 報告別無其他目的。我們不會就本報告之內容 向任何其他人士負上或承擔任何責任。

我們已根據香港會計師公會所頒佈之香港審計 準則進行審計。該等準則要求我們遵守道德規 範,並規劃及執行審計,以合理確定綜合財務 報表是否不存在任何重大錯誤陳述。

### Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

載金額及披露資料之審計憑證。所選定程序取決於核數師之判斷,包括評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務報表存在重大錯誤陳述之風險。在評估該等風險時,核數師考慮與該公司編製綜合財務報表以作出真實而公平之反映相關之內部控制,以設計適當審計程序,但目的並非為對公司之內部控制成效發表意見。審計亦包括評價董事所採用會計政策之合適性及所作出會計估計之合理性,以及評價綜合財務報表之整體列報方式。

審計涉及執行程序以獲取有關綜合財務報表所

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

我們相信,我們獲得之審計憑證能充足和適當 地為我們之審計意見提供基礎。

#### **OPINION**

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at 31st March 2014, and of the Group's loss and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

#### 意見

我們認為,該等綜合財務報表已根據香港財務報告準則真實而公平地反映 貴公司及 貴集團於二零一四年三月三十一日之事務狀況,及 貴集團截至該日止年度之虧損及現金流量,並已按照香港《公司條例》之披露規定妥為編製。

#### Lau & Au Yeung C.P.A. Limited

Certified Public Accountants

Hong Kong, 26th June 2014

Franklin, Lau Shiu Wai Practising Certificate number: P01886 **劉歐陽會計師事務所有限公司** 執業會計師

香港,二零一四年六月二十六日

劉兆瑋

執業證書編號: P01886

### **Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income** 綜合損益及其他全面收益表

For the vear ended 31st March 2014 截至二零一四年三月三十一日 I 年度

		Note 附註	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Revenue	收入	6	12,943	_
Cost of sales	銷售成本	7	(19,308)	(22,030)
Gross loss	毛損		(6,365)	(22,030)
Gain on disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司收益	26	15,242	-
Administrative expenses	行政費用	7	(11,945)	(8,965)
Operating loss	經營虧損		(3,068)	(30,995)
Finance costs	融資成本	8	(419)	(414)
Loss before taxation	除税前虧損		(3,487)	(31,409)
Taxation charge	税項支出	9	_	
Loss and total comprehensive loss for the year attributable to the equity holders of the Company	本公司權益持有人應佔 本年度虧損及全面虧損 總額		(3,487)	(31,409)
Basic and diluted losses per share	每股基本及攤薄虧損	11	HK(0.44) cent (0.44)港仙	HK(4.84) cent (4.84)港仙
Dividends	股息	10	-	

## **Consolidated Balance Sheet** 綜合資產負債表

As at 31st March 2014 於二零一四年三月三十一目

		Note 附註	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
ASSETS	資產			
Non-current assets	非流動資產			
Plant and equipment	設備及器材	14	37,835	61,722
Current assets	流動資產			
Trade receivable	應收賬款	16	1,385	_
Deposits, prepayments and	按金、預付款項及		,	
other receivables	其他應收款項		3,040	4,179
Inventories	存貨	17	2,061	4,345
Cash and bank balances	現金及銀行結存	18	163,032	12,108
			169,518	20,632
Total assets	資產總值		207,353	82,354
EQUITY	權益			
Capital and reserves	性血 資本及儲備			
Share capital	股本	19	8,440	36,200
Reserves	は は は は は は は は は は は は は は は は は は は	20	51,772	(5,196)
1,0001700	IHI IHI		01,772	(0,170)
Total equity	權益總額		60,212	31,004
LIABILITIES	負債			
Non-current liabilities	, 非流動負債			
Amount due to a director	<b>非派劉貝隕</b> 應付一名董事款項	21	_	14,258
Amount due to a director	應付一名前董事款項	22	_	27,398
7 THOUSE GOOD TO THOU WHO COLO	心门可手力外久			27,070
			_	41,656

### Consolidated Balance Sheet 綜合資產負債表

As at 31st March 2014 於二零一四年三月三十一目

			2014	2013
			二零一四年	二零一三年
		Note	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	千港元
<b>Current liabilities</b>	流動負債			
Trade payables	應付賬款	24	3,600	6,001
Accruals, other payables and	應計費用、其他應付			
deposit received	款項及已收按金		1,503	3,693
Amount due to a related company	應付一間關連公司款項	23	41	_
Amount due to a director	應付一名董事款項	21	756	_
Proceeds from rights issue	供股所得款項	25	141,241	-
			147,141	9,694
Total liabilities	負債總額		147,141	51,350
Total equity and liabilities	權益及負債總額		207,353	82,354
Net current assets	流動資產淨值		22,377	10,938
Total assets less current liabilities	資產總值減流動負債		60,212	72,660

Zheng Juhua 鄭菊花 Director 董事 Chan Chi Yuen 陳志遠 Director 董事

The notes on pages 49 to 98 are an integral part of these consolidated financial statements.

此等綜合財務報表包含載於第49至98頁之附 註。

The consolidated financial statements on pages 43 to 98 were approved by the Board of Directors on 26th June 2014 and were signed on its behalf.

載於第43至98頁之綜合財務報表已於二零 一四年六月二十六日獲董事會核准並授權簽 署。

### Balance Sheet 資產負債表

As at 31st March 2014 於二零一四年三月三十一日

		Note 附註	2014 二零一四年 HK\$′000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
ASSETS Non-current assets Interests in subsidiaries	<b>資產</b> 非 <b>流動資產</b> 於附屬公司之權益	15	38,271	32,441
Current assets Deposits, prepayments and other receivables Amounts due from subsidiaries Cash and bank balances	流動資產 按金、預付款項及 其他應收款項 應收附屬公司款項 現金及銀行結存	15 18	2,124 - 161,575	169 3,000 11,116
			163,699	14,285
Total assets	資產總值		201,970	46,726
EQUITY Capital and reserves Share capital Reserves	<b>權益</b> <b>資本及儲備</b> 股本 儲備	19 20	8,440 50,867	36,200 (4,235)
Total equity	權益總額		59,307	31,965
Non-current liability Amount due to a director	<b>負債</b> 非流動負債 應付一名董事款項	21	-	14,258
			_	14,258
Current liabilities Accruals and other payables  Amount due to a director Proceeds from rights issue	流動負債 應計費用及其他 應付款項 應付一名董事款項 供股所得款項	21 25	666 756 141,241	503 - -
			142,663	503
Total liabilities	負債總額		142,663	14,761
Total equity and liabilities	權益及負債總額		201,970	46,726
Net current assets	流動資產淨值		21,036	13,782
Total assets less current liabilities	資產總值減流動負債		59,307	46,223

Zheng Juhua 鄭菊花 Director 董事 Chan Chi Yuen 陳志遠

陳志逸 Director 董事

The notes on pages 49 to 98 are an integral part of these consolidated financial statements.

此等綜合財務報表包含載於第49至98頁之附 註。

The consolidated financial statements on pages 43 to 98 were approved by the Board of Directors on 26th June 2014 and were signed on its behalf.

載於第43至98頁之綜合財務報表已於二零 一四年六月二十六日獲董事會核准並授權簽 署。

### **Consolidated Statement of Changes in Equity** 綜合權益變動表

For the year ended 31st March 2014 截至二零一四年三月三十一日止年度

		Share capital 股本 HK\$'000 千港元	Share premium 股份溢價 HK\$'000 千港元	Contributed surplus 實繳盈餘 HK\$'000 千港元	(Accumulated losses)/ Retained earnings (累計虧損)/ 保留盈利 HK\$'000 千港元	<b>Total</b> 總計 HK\$'000 千港元
At 1st April 2012	於二零一二年四月一日	30,200	29,093	_	(26,120)	33,173
Comprehensive loss	全面虧損	00,200	2,70,0		(23) . 23)	00,170
Loss for the year	本年度虧損	_	_	_	(31,409)	(31,409)
Transactions with owners	與擁有人之交易				(0.1/.07)	(0.7.07)
Placing of new shares	配售新股份	6,000	24,000	_	_	30,000
Transaction costs attributable	發行新股份應佔	,	,			,
to issue of new shares	交易成本	_	(760)	_	-	(760)
At 31st March 2013	於二零一三年三月三十一日	36,200	52,333	-	(57,529)	31,004
At 1st April 2013	於二零一三年四月一日	36,200	52,333	_	(57,529)	31,004
Comprehensive loss	全面虧損		. ,		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	, , , ,
Loss for the year	本年度虧損	_	_	_	(3,487)	(3,487)
Transactions with owners	與擁有人之交易				., ,	, , ,
Placing of new shares	配售新股份	6,000	27,600	-	_	33,600
Transaction costs attributable	發行新股份應佔					
to issue of new shares	交易成本	_	(905)	-	-	(905)
Capital reduction	股本削減	(33,760)	-	33,760	-	-
Share premium cancellation	股份溢價註銷	-	(79,028)	79,028	-	-
Transfer to set-off accumulated	轉撥以抵銷累計					
losses	虧損	-	-	(61,730)	61,730	_
At 31st March 2014	於二零一四年三月三十一日	8,440	_	51,058	714	60,212

### **Consolidated Statement of Cash Flows** 綜合現金流量表

For the year ended 31st March 2014 截至二零一四年三月三十一日止年度

			<b>2014</b> 二零一四年	2013 二零一三年
		Note 附註	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Cash flows from operating activities	經營活動現金流量			
Net cash used in operations	經營業務所用現金淨額	28(a)	(18,684)	(30,148)
Net cash used in operating activities	經營活動所用現金淨額		(18,684)	(30,148)
Cash flows from investing activities	投資活動現金流量			
Purchase of plant and equipment Net cash inflow on disposal of	購入設備及器材 出售一間附屬公司之現金		(38,385)	-
a subsidiary	流入淨額	26	38,838	
Net cash generated from investing activities	投資活動所得 現金淨額		453	_
Cash flows from financing activities	融資活動現金流量			
Proceeds from placing of new shares Proceeds from rights issue received	配售新股份所得款項 預收發行供股所得款項		33,600	30,000
in advance Shares issue costs	股份發行成本		141,241 (905)	– (760)
Increase in amount due to a former director	應付一名前董事款項 增加		8,721	19,351
Decrease in amount due to a director	應付一名董事款項減少		(13,502)	(9,330)
Net cash generated from financing activities	融資活動所得 現金淨額		169,155	39,261
Net increase in cash and	現金及現金等值項目			
cash equivalents Cash and cash equivalents at beginning	<b>增加淨額</b> 年初之現金及現金		150,924	9,113
of the year	等值項目		12,108	2,995
Cash and cash equivalents at end of the year	年末之現金及現金 等值項目	18	163,032	12,108

The notes on pages 49 to 98 are an integral part of these 此等綜合財務報表包含載於第49至98頁之附 consolidated financial statements.

註。

#### 1 GENERAL INFORMATION

Noble Century Investment Holdings Limited (the "Company") is a limited liability company incorporated in Bermuda and listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). The Company's registered office is located at Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton II, Bermuda. The principal place of business in Hong Kong is situated at Room 1402, 14/F, China Resources Building, 26 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong.

The Company and its subsidiaries (together, the "Group") is principally engaged in vessel chartering. The principal activity of the Company is investment holding.

These consolidated financial statements are presented in HK dollars ("HK\$"), unless otherwise stated. These consolidated financial statements have been approved for issue by the Board of Directors on 26th June 2014.

#### 2 CAPITAL REORGANISATION

Pursuant to a special resolution passed by the shareholders of the Company at a special general meeting held on 4th March 2014, the capital structure of the Company had been restructured by:

- (i) the reduction of the issued share capital of the Company through a cancellation of the paid-up capital of the Company to the extent of HK\$0.04 on each of the issued shares so that the nominal value of each issued share will be reduced from HK\$0.05 to HK\$0.01 (the "Capital Reduction");
- (ii) the subdivision of each authorised but unissued share of HK\$0.05 into five shares of HK\$0.01 each;
- (iii) the cancellation of the entire amount standing to the credit of the share premium account of the Company as at 30th September 2013 in the sum of HK\$79,028,000 (the "Share Premium Cancellation");
- (iv) the transfer of the credit arising from the Capital Reduction and the Share Premium Cancellation to the contributed surplus account of the Company; and
- (v) the utilization of the contributed surplus account of the Company to offset the entire balance of the accumulated losses of the Company as at 28th February 2014.

#### 1 一般資料

仁瑞投資控股有限公司(「本公司」)為一家於百慕達註冊成立之有限公司,於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上市。本公司註冊辦事處位於Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton II, Bermuda,其香港主要營業地點為香港灣仔港灣道26號華潤大廈14樓1402室。

本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)主要從事船舶租賃。本公司主營業務為投資控股。

除另有指明外,該等綜合財務報表以港元(「港元」)呈列。該等綜合財務報表已 於二零一四年六月二十六日獲董事會批 准刊發。

#### 2 股本重組

根據於二零一四年三月四日舉行之股東 特別大會獲本公司股東通過之特別決議 案,本公司資本結構已透過以下方式重 組:

- (i) 削減本公司之已發行股本,透過註 銷本公司每股已發行股份之繳足股 本0.04港元,令每股已發行股份之 面值由0.05港元減至0.01港元(「股 本削減」);
- (ii) 將面值為0.05港元之法定但未發行股份每股拆細為五股每股面值0.01港元之股份;
- (iii) 註銷於二零一三年九月三十日列於本公司股份溢價賬上之全部進賬總額為79,028,000港元(「股份溢價註銷」);
- (iv) 將股本削減及股份溢價註銷所產生 之進賬轉撥至本公司之實繳盈餘 賬:及
- (v) 動用本公司之實繳盈餘賬抵銷本公司於二零一四年二月二十八日累計 虧損之全部結餘。

# 3 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The principal accounting policies applied in the preparation of these consolidated financial statements are set out below. These policies have been consistently applied to all the years presented, unless otherwise stated.

#### 3.1 Basis of preparation

The consolidated financial statements of the Group have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRS") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"). In addition, the consolidated financial statements include applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange and by the Hong Kong Companies Ordinance. These consolidated financial statements have been prepared under the historical cost convention.

The preparation of financial statements in conformity with HKFRS requires the use of certain critical accounting estimates. It also requires management to exercise its judgement in the process of applying the Group's accounting policies. The areas involving a higher degree of judgement or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the financial statements, are disclosed in note 5 below.

#### 3 主要會計政策概要

編製該等綜合財務報表所採納之主要會 計政策載列於下文。除另有註明外,此 等政策於所有呈報年度內貫徹應用。

#### 3.1 編製基準

本集團之綜合財務報表乃按照香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)而編製。此外,綜合財務報表包括聯交所證券上市規則及香港公司條例所規定之適用披露。該等綜合財務報表乃根據歷史成本常規法編製。

編製符合香港財務報告準則之財務報表需要使用若干關鍵會計估計,管理層亦需要於應用本集團會計政策過程中行使其判斷。涉及高度判斷或較複雜之範圍,或涉及對財務報表構成重大假設及估計之範圍於下文附計5披露。

# 3 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### **3.1 Basis of preparation** (Continued)

a) New and amended standards adopted by the Group:

The following new standards and amendments to standards are mandatory for the first time for the financial year beginning 1st April 2013 but do not have a material impact on the Group:

Annual Improvement Project	Annual Improvements 2009–2011 Cycle
HKAS 1 (Amendment)	Presentation of Financial Statements — Presentation of Items of Other Comprehensive Income
HKAS 19 (2011)	Employee Benefits
HKAS 27 (2011)	Separate Financial Statement
HKAS 28 (2011)	Investments in Associates an Joint Ventures
HKFRS 1 (Amendment)	First-time Adoption on Government Loan
HKFRS 7 (Amendment)	Financial instruments: Disclosures — Offsetting Financial Assets and Financial Liabilities
HKFRS 10	Consolidated Financial Statements
HKFRS 11	Joint Arrangements
HKFRS 12	Disclosure of Interests in Other Entities
HKFRS 10, HKFRS 11 and HKFRS 12 (Amendments)	Consolidated Financial Statements, Joint Arrangements and Disclosure of Interest in Other Entities: Transition Guidance
HKFRS 13	Fair Value Measurement
HK(IFRIC)–Int 20	Stripping Costs in the Production Phase of a Surface Mine

#### 3 主要會計政策概要(續)

#### 3.1 編製基準(續)

(a) 本集團已採用之新訂及經修 訂準則:

> 下列新訂準則及對準則之修 訂於二零一三年四月一日開始之財政年度首次強制採 用,但對本集團並無重大影響:

年度改進計劃 香港會計準則 第1號(修訂本)	二零零九年至 二零一一年週期 之年度改進 財務報表之呈列 一其他全面收益 項目呈列
香港會計準則 第19號	僱員福利
(二零一一年) 香港會計準則 第27號 (二零一一年)	獨立財務報表
香港會計準則 第28號 (二零一一年)	於聯營公司及合營 企業之投資
香港財務報告準則 第1號(修訂本)	就政府貸款首次 採納
香港財務報告準則第7號(修訂本)	金融工具:披露一抵銷金融資產及金融負債
香港財務報告準則 第10號	綜合財務報表
香港財務報告準則 第11號	合營安排
香港財務報告準則 第12號	披露其他實體 之權益
香港財務報告準則 第10號、香港則 財務報告準則 第11號と香港 財務報告準則 第12號(修訂本)	綜合財務報表、 合營安排及披露 其他實體之權益: 過渡指引
香港財務報告準則 第13號	公平值計量
香港(國際財務報告 詮釋委員會) 一 詮釋第20號	露天礦場生產期 之剝除成本

# 3 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### **3.1 Basis of preparation** (Continued)

(b) The following new, revised or amended standards and interpretations have been issued but are not effective for the financial year beginning 1st April 2013 and have not been early adopted.

HKFRS 9 Financial Instruments<sup>3</sup>

HKFRS 9, HKFRS 7 and Hedge Accounting and Amendments to HKFRS 9, (Amendments) HKFRS 7 and HKAS 39<sup>3</sup>

HKFRS 10, HKFRS 12 Investment Entities¹ and HKAS 27 (Amendments)

HKAS 19 (2011)

(Amendments)

HKAS 32

(Amendments)

Regulatory Deferral
Accounts<sup>4</sup>

Employee Benefits —
Defined Benefit Plans:
Employee Contributions<sup>2</sup>

Financial Instruments:
Presentation — Offsetting

(Amendments)

Presentation — Offsetting
Financial Assets and
Financial Liabilities¹
HKAS 36

Impairment of Asset —

(Amendments) Recoverable Amount
Disclosures for
Non-Financial Assets<sup>1</sup>

HKAS 39 Novation of Derivatives and Continuation of Hedge Accounting<sup>1</sup>

HK(IFRIC)-Int 21 Levies<sup>1</sup>

Annual Improvements Annual Improvements Projects 2010–2012 Cycle<sup>2</sup>

Annual Improvements Annual Improvements
Projects 2011–2013 Cycle<sup>2</sup>

Effective for annual periods beginning on or after 1st January 2014.

- Effective for annual periods beginning on or after 1st July 2014.
- No mandatory effective date yet determined but is available for adoption.
- Effective for annual periods beginning on or after 1st January 2016.

#### 3 主要會計政策概要(續)

#### 3.1 編製基準(續)

(b) 以下新訂、經修訂或經修改 準則及詮釋已頒佈,但於二 零一三年四月一日開始之財 政年度仍未生效,本集團並 未提早採納。

香港財務報告準則 金融工具3

第9號

香港財務報告準則 對沖會計法及香港 第9號、香港財務 財務報告準則 報告準則第7號 第9號、香港財務 及香港會計準則 報告準則第7號及 第39號(修訂本) 香港會計準則

第39號之修訂3

香港財務報告準則 投資實體之修訂 第10號、香港財務

報告準則第12號 及香港會計準則 第27號(修訂本)

香港財務報告準則 監管遞延賬目4

第14號

香港會計準則 金融工具: 第32號(修訂本) 呈列一抵針

呈列 — 抵銷金融 資產及金融負債

之修訂<sup>1</sup> 香港會計準則 資產減值準備 一 第36號(修訂本) 非金融資產之可收

非金融資產之可收 回金額之披露<sup>1</sup>

香港會計準則 衍生工具更替及 第39號(修訂本) 對沖會計法之延續

之修訂1

香港(國際財務報告 徵費<sup>1</sup> 詮釋委員會)

吐件女只百万 一詮釋第21號

年度改進計劃 二零一零年至

一零一二年週期 之年度改進<sup>2</sup> 二零一一年至

年度改進計劃 二零一一年至 一零一三年週期

之年度改進<sup>2</sup>

- 1 於二零一四年一月一日或以 後開始之年度期間生效。
- 2 於二零一四年七月一日或以 後開始之年度期間生效。
- <sup>3</sup> 未有決定強制性生效日期但 可予應用。
- 4 於二零一六年一月一日或以 後開始之年度期間生效。

# 3 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### **3.1 Basis of preparation** (Continued)

(b) (Continued)

The Group has already commenced an assessment of related impact of adopting the above new, revised or amended standards and interpretations to the Group. The Group is not yet in a position to state whether substantial changes to the Group's accounting policies and presentation of the consolidated financial statements will be resulted.

#### 3.2 Subsidiaries

#### 3.2.1 Consolidation

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and all of its subsidiaries made up to 31st March. A subsidiary is an entity (including a structured entity) over which the group has control. The group controls an entity when the group is exposed to, or has rights to, variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power over the entity. Subsidiaries are consolidated from the date on which control is transferred to the group. They are deconsolidated from the date that control ceases.

#### (a) Business combinations

The Group applies the acquisition method to account for business combinations. The consideration transferred for the acquisition of a subsidiary is the fair values of the assets transferred, the liabilities incurred to the former owners of the acquiree and the equity interests issued by the Group. The consideration transferred includes the fair value of any asset or liability resulting from a contingent consideration arrangement. Identifiable assets acquired and liabilities and contingent liabilities assumed in a business combination are measured initially at their fair values at the acquisition date. The Group recognises any non-controlling interest in the acquiree on an acquisition-by-acquisition basis, either at fair value or at the noncontrolling interest's proportionate share of the recognised amounts of acquiree's identifiable net assets.

#### 3 主要會計政策概要(續)

#### 3.1 編製基準(續)

(b) *(續)* 

本集團已開始評估採納上述 新訂、經修訂或經修改準則 及詮釋對本集團之相關影 響。本集團尚未能確定本集 團之會計政策及綜合財務報 表之呈列會否因而出現重大 變動。

#### 3.2 附屬公司

#### 3.2.1 綜合

#### (a) 業務合併

本集團以收購會計法為 業務合併入賬。收購一 家附屬公司所轉讓代價 以所轉讓資產、被收購 方前擁有人所產生負債 及本集團所發行股本權 益之公平值計算。所轉 讓代價包括或然代價安 排產生之任何資產或負 債之公平值。在業務合 併中所收購可識別資產 以及所承擔負債及或然 負債,初步按其收購當 日公平值計量。本集團 視乎個別收購情況,按 公平值或按非控股權益 在被收購方可識別資產 淨值已確認金額之應佔 比例,確認於被收購方 之任何非控股權益。

# 3 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### **3.2 Subsidiaries** (Continued)

#### 3.2.1 Consolidation (Continued)

#### (a) Business combinations (Continued)

Acquisition-related costs are expensed as incurred.

If the business combination is achieved in stages, the acquisition date carrying value of the acquirer's previously held equity interest in the acquiree is remeasured to fair value at the acquisition date, any gains or losses arising from such remeasurement are recognised in profit or loss.

Any contingent consideration to be transferred by the Group is recognised at fair value at the acquisition date. Subsequent changes to the fair value of the contingent consideration that is deemed to be an asset or liability is recognised in accordance with HKAS 39 either in profit or loss or as a change to other comprehensive income. Contingent consideration that is classified as equity is not remeasured, and its subsequent settlement is accounted for within equity.

The excess of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interest in the acquiree and the acquisition-date fair value of any previous equity interest in the acquiree over the fair value of the identifiable net assets acquired is recorded as goodwill. If the total of consideration transferred, non-controlling interest recognised and previously held interest measured is less than the fair value of the net assets of the subsidiary acquired in the case of a bargain purchase, the difference is recognised directly in the income statement.

#### 3 主要會計政策概要(續)

#### 3.2 附屬公司(續)

#### 3.2.1綜合(續)

#### (a) 業務合併(續)

相關收購成本於產生時支銷。

倘業務合併分階段進 行,收購方先前持有之 被收購方於收購日權益 之賬面值按收購日的重新 計量所產生的任何盈虧 於損益中確認。

# 3 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 3.2 Subsidiaries (Continued)

#### 3.2.1 Consolidation (Continued)

#### (a) Business combinations (Continued)

Intra-group transactions, balances and unrealised gains on transactions between group companies are eliminated. Unrealised losses are also eliminated. When necessary, amounts reported by subsidiaries have been adjusted to conform with the group's accounting policies.

### (b) Changes in ownership interests in subsidiaries without change of control

Transactions with non-controlling interests that do not result in loss of control are accounted for as equity transactions — that is, as transactions with the owners of the subsidiary in their capacity as owners. The difference between fair value of any consideration paid and the relevant share acquired of the carrying amount of net assets of the subsidiary is recorded in equity. Gains or losses on disposals to non-controlling interests are also recorded in equity.

#### (c) Disposal of subsidiaries

When the Group ceases to have control, any retained interest in the entity is remeasured to its fair value at the date when control is lost, with the change in carrying amount recognised in profit or loss. The fair value is the initial carrying amount for the purposes of subsequently accounting for the retained interest as an associate, joint venture or financial asset. In addition, any amounts previously recognised in other comprehensive income in respect of that entity are accounted for as if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities. This may mean that amounts previously recognised in other comprehensive income are reclassified to profit or loss.

#### 3 主要會計政策概要(續)

#### 3.2 附屬公司(續)

#### 3.2.1 綜合(續)

#### (a) 業務合併(續)

#### (b) 不導致失去控制權之附 屬公司擁有權權益變動

#### (c) 出售附屬公司

本集團失去控制權時, 於實體之任何保留權益 按失去控制權當日之公 平值重新計量,有關賬 面值變動在損益確認。 就其後入賬列作聯營公 司、合資企業或金融資 產的保留權益,其公平 值為初始賬面值。此 外, 先前於其他全面收 益中確認與該實體有關 之任何金額按猶如本集 團已直接出售有關資產 或負債之方式入賬。此 可能意味先前在其他全 面收益中確認之金額重 新分類至損益。

# 3 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### **3.2 Subsidiaries** (Continued)

#### 3.2.2 Separate financial statements

In the Company's balance sheet, investments in subsidiaries are accounted for at cost less impairment. Cost also includes direct attributable costs of investment. The results of subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividend and receivable.

Impairment testing of the investments in subsidiaries is required upon receiving dividends from these investment if the dividend exceeds the total comprehensive income of the subsidiary in the period the dividend is declared or if the carrying amount of the investment in the separate financial statements exceeds the carrying amount in the consolidated financial statements of the investee's net assets including goodwill.

#### 3.3 Segment reporting

Operating segments are reported in a manner consistent with the internal reporting provided to the chief operating decision-maker. The chief operating decision-maker, who is responsible for allocating resources and assessing performance of the operating segments, has been identified as the Board of Directors that makes strategic decisions.

#### 3.4 Foreign currency translation

#### (a) Functional and presentation currency

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency"). The consolidated financial statements are presented in HK dollars ("HK\$") which is the Company's functional and the Group's presentation currency.

#### 3 主要會計政策概要(續)

#### 3.2 附屬公司(續)

#### 3.2.2 獨立財務報表

於本公司資產負債表內,於附屬公司之投資按成本扣除減值入賬。成本亦包括投資直接應佔成本。附屬公司之業績由本公司按股息及應收款項入賬。

#### 3.3 分類呈報

營運分類按照與向主要營運決策人 提供之內部報告一致之方式報告。 董事會被確認為主要營運決策人, 負責分配資源及評估營運分類之表 現。

#### 3.4 外幣換算

#### (a) 功能及呈列貨幣

本集團旗下各實體之財務報 表所列項目均採用有關實體 營業所在地之主要經濟環境 通用之貨幣(「功能貨幣」)為 計算單位。綜合財務報表 港元(「港元」)呈列,而港 為本公司之功能貨幣及本集 團之呈列貨幣。

# 3 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### **3.4 Foreign currency translation** (Continued)

#### (b) Transactions and balances

Foreign currency transactions are translated into the functional currency using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the translation at year-end exchange rates of monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are recognised in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income.

#### (c) Group companies

The results and financial position of all the Group entities that have a functional currency different from the presentation currency are translated into the presentation currency as follows:

- assets and liabilities for each balance sheet presented are translated at the closing exchange rate at the date of that balance sheet;
- income and expenses for each statement of profit or loss and other comprehensive income are translated at average exchange rates; and
- all resulting currency translation differences are recognised in other comprehensive income.

Goodwill and fair value adjustments arising on the acquisition of a foreign entity are treated as assets and liabilities of the foreign entity and translate at the closing rate. Exchange differences are recognised in other comprehensive income.

#### 3 主要會計政策概要(續)

#### 3.4 外幣換算(續)

#### (b) 交易及結餘

外幣交易按交易當日匯率換 算為功能貨幣。結算該等交 易以及將外幣計值貨幣產 及負債按年終匯率換算產生 之匯兑收益及虧損,在綜認 損益及其他全面收益表確認。

#### (c) 集團公司

功能貨幣與呈列貨幣不同之 所有本集團旗下實體之業績 及財務狀況均按以下方法換 算為呈列貨幣:

- 一 各資產負債表所呈列資 產及負債均以該資產負 債表結算日之收市匯率 換算;
- 各損益及其他全面收益 表之收入及支出項目按 平均匯率換算;及
- 所導致之一切外幣換算差額於其他全面收益中確認。

因收購海外實體而產生的商 譽及公允值調整,均作為有 關海外實體的資產與負債, 並按收市匯率換算。產生的 匯兑差額在其他全面收益中 確認。

# 3 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### **3.4 Foreign currency translation** (Continued)

## (d) Disposal of foreign operation and partial disposal

On the disposal of a foreign operation (that is, a disposal of the group's entire interest in a foreign operation, or a disposal involving loss of control over a subsidiary that includes a foreign operation, a disposal involving loss of joint control over a joint venture that includes a foreign operation, or a disposal involving loss of significant influence over an associate that includes a foreign operation), all of the currency translation differences accumulated in the equity in respect of that operation attributable to the owners of the company are reclassified to profit or loss.

In the case of a partial disposal that does not result in the group losing control over a subsidiary that includes a foreign operation, the proportionate share of accumulated currency translation differences are reattributed to noncontrolling interests and are not recognised in profit or loss. For all other partial disposal (that is, reductions in the group's ownership interest in associates or joint ventures that do not result in the group losing significant influence or joint control) the proportionate share of the accumulated exchange difference is reclassified to profit or loss.

#### 3 主要會計政策概要(續)

#### 3.4 外幣換算(續)

#### (d) 出售海外業務及部分權益出 售

# 3 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 3.5 Plant and equipment

Plant and equipment are stated at historical cost less accumulated depreciation and accumulated impairment. Historical cost includes expenditure that is directly attributable to the acquisition of the assets.

Subsequent costs are included in the assets' carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the asset will flow to the Group and the cost of the asset can be measured reliably. The carrying amount of the replaced part is derecognised. All other repairs and maintenance are charged to the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income during the financial period in which they are incurred.

Depreciation of both owned and leased plant and equipment is calculated using the straight-line method to allocate their costs to their residual values over the estimated useful lives, as follows:

Machinery and equipment10–15 yearsFurniture and fixtures5 yearsMotor vehicles5 yearsVessel10–20 years

When a vessel is acquired, the costs of major components which are usually replaced or renewed at the next dry-docking are identified and depreciated over the period to the next estimated dry-docking date. Costs incurred on subsequent dry-docking of a vessel are capitalised and depreciated over the period to the next estimated dry-docking date.

The assets' residual values and useful lives are reviewed, and adjusted if appropriate, at each balance sheet date. The carrying amount is written down immediately to its recoverable amounts if the carrying amount is greater than its estimated recoverable amount.

Gains or losses on disposals are determined by comparing proceeds with carrying amount and are recognised in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income.

#### 3 主要會計政策概要(續)

#### 3.5 設備及器材

設備及器材按歷史成本減累計折舊 與累計減值列賬。歷史成本包括收 購資產直接應佔之開支。

當與資產有關之未來經濟利益可能 流入本集團,以及資產成本能可靠 計算時,其後成本才會計入資產之 賬面值或確認為獨立資產(視適用 情況而定),重置部分之賬面值同 時取消確認。所有其他維修及保養 費於產生之財政期間在綜合損益及 其他全面收益表支銷。

自置及租賃設備及器材是以直線法 按其估計可使用年期將其成本值分 配至其剩餘價值計算折舊。估計可 使用年期如下:

機械及器材10-15年傢具及裝置5年汽車5年船舶10-20年

收購船舶時,於下次進行乾塢維修 時通常替換或更新之主要零件成本 已予以識別,並於直至估計下次進 行乾塢維修日期之期間計算折舊。 船舶其後進行乾塢維修產生之成本 會被資本化,並於直至估計下次進 行乾塢維修日期之期間計算折舊。

資產之剩餘價值及可使用年期於各結算日予以檢討,並作出調整(如適用)。倘賬面值高於其估計可收回金額,則該賬面值即時撇減至其可收回金額。

出售所產生收益或虧損以比較所得 款項與賬面值釐定,並於綜合損益 及其他全面收益表確認。

## 3 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 3.6 Impairment of non-financial assets

Assets that have an indefinite useful life are not subject to amortisation and are tested annually for impairment. Other long-lived assets are reviewed for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amount may not be recoverable. An impairment loss is recognised for the amount by which the asset's carrying amount exceeds its recoverable amount. The recoverable amount is the higher of an asset's fair value less costs to sell and value in use. For the purposes of assessing impairment, assets are grouped at the lowest levels for which there are separately identifiable cash flows (cash generating units). Non-financial assets other than goodwill that suffered an impairment are reviewed for possible reversal of the impairment at each reporting date.

#### 3.7 Financial assets

The Group classifies its financial assets as loans and receivables. The classification depends on the purpose for which the financial assets were acquired. Management determines the classification of its financial assets at initial recognition.

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. They are included in current assets, except for the amounts that are settled or expected to be settled more than 12 months after the end of the reporting period. These are classified as non-current assets.

Regular way purchases and sales of financial assets are recognised on the trade-date — the date on which the Group commits to purchase or sell the asset. Investments are initially recognised at fair value plus transaction costs for all financial assets not carried at fair value through profit or loss. Financial assets carried at fair value through profit or loss are initially recognised at fair value, and transaction costs are expensed in the income statement. Financial assets are derecognised when the rights to receive cash flows from the investments have expired or have been transferred and the Group has transferred substantially all risks and rewards of ownership. Available-for-sale financial assets and financial assets at fair value through profit or loss are subsequently carried at fair value. Loans and receivables are subsequently carried at amortised cost using the effective interest method.

#### 3 主要會計政策概要(續)

#### 3.6 非金融資產之減值

#### 3.7 金融資產

本集團將其金融資產分類為貸款及 應收款項。分類視乎購入金融資產 之目的而定。管理層在初步確認時 釐定金融資產之分類。

貸款及應收款項為有固定或可釐定付款且沒有在活躍市場上報價之非衍生金融資產。此等項目包括在流動資產內,但若由報告期末後起計超過12個月結算或預計將結算之金額,則分類為非流動資產。

# 3 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 3.8 Impairment of financial assets

The Group assesses at the end of each reporting period whether there is objective evidence that a financial asset or group of financial assets is impaired. A financial asset or a group of financial assets is impaired and impairment losses are incurred only if there is objective evidence of impairment as a result of one or more events that occurred after the initial recognition of the asset (a 'loss event') and that loss event (or events) has an impact on the estimated future cash flows of the financial asset or group of financial assets that can be reliably estimated.

Evidence of impairment may include indications that the debtors or a group of debtors is experiencing significant financial difficulty, default or delinquency in interest or principal payments, the probability that they will enter bankruptcy or other financial reorganisation, and where observable data indicate that there is a measurable decrease in the estimated future cash flows, such as changes in arrears or economic conditions that correlate with defaults.

For loans and receivables category, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred) discounted at the financial asset's original effective interest rate. The carrying amount of asset is reduced and the amount of the loss is recognised in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income. If a loan has a variable interest rate, the discount rate for measuring any impairment loss is the current effective interest rate determined under the contract. As a practical expedient, the Group may measure impairment on the basis of an instrument's fair value using an observable market price.

If, in a subsequent period, the amount of the impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised (such as an improvement in the debtor's credit rating), the reversal of the previously recognised impairment loss is recognised in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income.

#### 3 主要會計政策概要(續)

#### 3.8 金融資產之減值

本集團會於各報告期末評估是否存在客觀證據證明一項或一組金融資產出現減值情況。當有客觀證據證明於初步確認資產後發生一宗報證證明於初步確認資產後發生一宗動人「虧損」,而該宗或該等虧損事件對該項或該組金融資產之估計未來現金,關金融資產才算出現減值及產生減值虧損。

減值證據可包括一名或一組借款人 正面臨重大經濟困難、違約或未能 償還利息或本金、彼等有可能破產 或進行其他財務重組,以及有可觀 察得到的數據顯示估計未來現金流 量出現可計量的減少,例如欠款數 目變動或出現與違約相關之經濟狀 況。

倘若其後期間減值虧損金額減少, 而有關減幅可客觀地與確認減值後 發生之事件有關係(如債務人之信 貸評級改善),則於綜合損益及其 他全面收益表撥回過往確認之減值 虧損。

# 3 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 3.9 Trade and other receivables

Trade and other receivables are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, less provision for impairment. A provision for impairment of trade and other receivables is established when there is objective evidence that the Group will not be able to collect all amounts due according to the original terms of the receivables.

Significant financial difficulties of the debtors, probability that the debtor will enter bankruptcy or financial reorganisation, and default or delinquency in payments are considered indicators that the receivable is impaired. The amount of the provision is the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows. discounted at the original effective interest rate. The carrying amount of the assets is reduced through the use of an allowance account, and the amount of the loss is recognised in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income within "administrative expenses". When a trade receivable is uncollectible, it is written off against the allowance account for trade receivable. Subsequent recoveries of amounts previously written off are credited against "administrative expenses" in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income.

#### 3.10 Inventories

Inventories comprise bunkers on board of vessels, lubricating oil and marine products and are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined using first-in, first-out (FIFO) method. Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business, less applicable variable selling expenses. Bunkers will be used for the operation of the vessel, therefore the bunkers are not written down to net realisable value when the market price falls below cost if the overall shipping activity is expected to be profitable.

#### 3 主要會計政策概要(續)

#### 3.9 應收賬款及其他應收款項

應收賬款及其他應收款項初步按公 平值確認,其後以實際利率法按攤 銷成本減除減值撥備計算。當有客 觀證據顯示本集團將不能按應收款 項原有條款收回全數款項時,即就 應收賬款及其他應收款項確立減值 撥備。

#### 3.10 存貨

# 3 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 3.11 Cash and cash equivalents

In the consolidated statement of cash flows, cash and cash equivalents include cash in hand, deposits held at call with banks and bank overdrafts. In the consolidated balance sheet, bank overdrafts are shown within borrowings in current liabilities.

#### 3.12 Share capital

Ordinary shares are classified as equity. Incremental costs directly attributable to the issue of new shares or options are shown in equity as a deduction, net of tax, from the proceeds.

#### 3.13 Trade and other payables

Trade payables are obligations to pay for goods or services that have been acquired in the ordinary course of business from suppliers. Accounts payable are classified as current liabilities if payment is due within one year or less (or in the normal operating cycle of the business if longer). If not, they are presented as non-current liabilities.

Trade and other payables are recognised initially at fair value and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

#### 3.14 Provisions

Provisions are recognised when the Group has a present legal or constructive obligation as a result of past events; it is probable that an outflow of resources will be required to settle the obligation; and the amount can be reliably estimated. Provisions are not recognised for future operating losses.

Where there are a number of similar obligations, the likelihood that an outflow will be required in settlement is determined by considering the class of obligations as a whole. A provision is recognised even if the likelihood of an outflow with respect to any one item included in the same class of obligations may be small.

Provisions are measured at the present value of the expenditures expected to be required to settle the obligation using a pre-tax rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the obligation. The increase in the provision due to passage of time is recognised as interest expense.

#### 3 主要會計政策概要(續)

#### 3.11 現金及現金等值項目

於綜合現金流量表,現金及現金等 值項目包括手頭現金、銀行通知存 款及銀行透支。於綜合資產負債 表,銀行透支在流動負債中借款內 列示。

#### 3.12 股本

普通股被列為權益。直接歸屬於發 行新股或認股權之新增成本在權益 中列為所得款之減少(扣除稅項)。

#### 3.13 應付賬款及其他應付款項

貿易應付賬款乃於日常業務過程中 從供應商購買貨品或服務而應支付 之責任。如應付款之支付日期在一 年或以內(或若在正常經營週期 中,則可較長時間),則獲分類為 流動負債。否則,在非流動負債中 呈列。

應付賬款及其他應付款項起初按公平值確認,隨後用實際利率法按攤銷成本計量。

#### 3.14 撥備

當本集團因過往已發生之事件而產 生現有法定或推定責任:很可能需 要資源流出以償付責任,且在金額 已可靠估計時便會確認撥備。概不 會就日後經營虧損確認撥備。

倘有多項類似責任,則釐定需要流 出資源償付之可能性時,整體考慮 責任之類別。即使就同一責任類別 所包含任何一個項目流出資源之可 能性極低,仍須確認撥備。

撥備按照預期須償付有關責任開支 之現值,採用稅前利率計量,該利 率反映當時市場對金錢時間值及有 關責任固有風險之評估。隨著時間 過去而增加之撥備確認為利息開 支。

# 3 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 3.15 Current and deferred income tax

The tax expense for the period comprises current and deferred tax. Tax is recognised in the statement of profit or loss and other comprehensive income, except to the extent that it relates to items recognised in other comprehensive income or directly in equity. In this case the tax is also recognised in other comprehensive income or directly in equity respectively.

The current income tax charge is calculated on the basis of the tax laws enacted or substantively enacted at the balance sheet date in the countries where the Company and its subsidiaries operate and generate taxable income. Management periodically evaluates positions taken in tax returns with respect to situations in which applicable tax regulation is subject to interpretation and establishes provisions where appropriate on the basis of amounts expected to be paid to the tax authorities.

Deferred income tax is recognised using the liability method, on temporary differences arising between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts in the consolidated financial statements.

However, deferred tax liabilities are not recognised if they arise from the initial recognition of goodwill. The deferred income tax is not accounted for if it arises from initial recognition of an asset or liability in a transaction other than a business combination that at the time of the transaction affects neither accounting nor taxable profit or loss. Deferred taxation is determined using tax rates (and laws) that have been enacted or substantially enacted by the balance sheet date and are expected to apply when the related deferred taxation asset is realised or the deferred taxation liability is settled.

Deferred taxation assets are recognised to the extent that it is probable that future taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

#### 3 主要會計政策概要(續)

#### 3.15 即期及遞延所得税

期內稅項開支包括即期稅項及遞延稅項。稅項乃於損益及其他全面收益表內確認,惟與直接於其他全面收益或權益確認之項目有關者除外。在此情況下,稅項亦直接於其他全面收益或權益中確認。

即期所得税支出根據本公司及附屬公司營運所在及產生應課税收入的國家於結算日已頒佈或實質頒佈的税務法例計算。管理層就適用税務法例詮釋所規限情況定期評估報税表的狀況及在適用情況下,根據預期須向稅務機關支付之税款設定撥備。

遞延所得税採用負債法確認就資產 和負債之税基與其在綜合財務報表 之賬面值兩者之暫時差異。

然而,倘遞延稅負債來自對商譽的初始確認,以及若遞延所得稅乃來自於交易時(業務合併除外)初步確認之資產或負債,而當時之交易或無影響會計或應課稅溢利或虧損,則不會記賬。遞延稅項乃以於結損,日已頒佈或實際頒佈之稅率(及法例)釐定,並預期於實現相關遞延稅項負債時適用。

遞延税項資產乃就有可能將未來應 課税溢利與可動用之暫時差異抵銷 而確認。

# 3 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### **3.15 Current and deferred income tax** (Continued)

Deferred income tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to offset current tax assets against current tax liabilities and when the deferred income taxes assets and liabilities relate to income taxes levied by the same taxation authority on either the taxable entity or different taxable entities where there is an intention to settle the balances on a net basis.

#### 3.16 Revenue recognition

Revenue comprises the fair value of the consideration received or receivable for the sale of goods and services in the ordinary course of the Group's activities. The Group recognises revenue when the amount of revenue can be reliably measured, it is probable that future economic benefits will flow to the entity and specific criteria have been met. Revenue is shown net of sales tax, returns, rebates and discounts and after eliminating sales within the Group.

Revenue from voyage chartering of vessel are recognised on a percentage of completion basis.

Sale of goods is recognised on the transfer of risks and rewards of ownership, which generally coincides with the time when the goods are delivered to customers and the title has passed.

Interest income is recognised on a time-proportion basis using the effective interest method.

#### 3.17 Employee benefits

#### (a) Employee leave entitlements

Employee entitlements to annual leave are recognised when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liability for annual leave as a result of services rendered by employees up to the balance sheet date.

Employee entitlements to sick leave and maternity or paternity leaves are not recognised until the time of leave.

#### 3 主要會計政策概要(續)

#### 3.15 即期及遞延所得税(續)

當有法定可執行權利可將即期稅項 資產與即期稅務負債抵銷,而遞延 所得稅資產及負債涉及同一稅務機 關向應課稅實體或不同應課稅實體 徵收之所得稅,並有意按淨額結算 餘款,則可將遞延所得稅資產與負 債抵銷。

#### 3.16 收入確認

收入包括於本集團之日常業務過程 中就銷售貨品及服務所收或應收代 價之公平值。本集團會於收入金額 能夠可靠計量、未來經濟利益可能 流入實體及已符合特定標準時確認 收入。所列示收入乃已扣除銷售 税、退貨、回扣及折扣以及抵銷本 集團內部之銷售。

船舶航運租賃收入按完成之百分比 基準確認。

貨品銷售收入於擁有權之風險及回 報轉移時,即通常於貨品交付予客 戶及擁有權轉移時確認。

利息收入按實際利率法以時間比例 基準確認。

#### 3.17 僱員福利

#### (a) 僱員休假權利

僱員享有年假之權利乃累計 予僱員時予以確認。本公司 就僱員由服務本集團之日至 結算日止為年假之估計負債 作出撥備。

僱員可享有之病假及產假於 休假時方予確認。

# 3 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### **3.17 Employee benefits** (Continued)

#### (b) Retirement scheme obligations

A Mandatory Provident Fund Scheme (the "MPF scheme") has been set up for all employees of the Group in accordance with the Mandatory Provident Fund Scheme Ordinance. Under the rules of the MPF scheme, the employer and its employees are required to make contributions to the MPF scheme at 5% of the employees' gross earning with a ceiling of HK\$1,250 per month

Contributions to the MPF scheme are expensed as incurred and the assets of the scheme are held separately from those of the Group in an independently administered fund.

#### (c) Termination benefits

Termination benefits are payable when employment is terminated by the Group before the normal retirement date, or whenever an employee accepts voluntary redundancy in exchange for these benefits. The Group recognises termination benefits when it is demonstrably committed to a termination when the entity has a detailed formal plan to terminate the employment of current employees without possibility of withdrawal. In the case of an offer made to encourage voluntary redundantly the termination benefits are measured based on the number of employees expected to accept the offer. Benefits falling due more than twelve months after balance sheet date are discounted to present value.

#### 3.18 Operating leases

Leases in which a significant portion of the risks and rewards of ownership are retained by the lessors are classified as operating leases. Payments made under operating leases, net of any incentives received from the lessors are charged to the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income on a straight-line basis over the period of the lease.

#### 3 主要會計政策概要(續)

#### 3.17 僱員福利(續)

#### (b) 退休計劃承擔

本集團根據強制性公積金計劃條例為所有僱員設立強制性公積金計劃(「強積金計劃」)。根據強積金計劃之規則,僱主及僱員須按僱員每月賺取收入5%對強積金計劃作出供款,上限為每月1,250港元。

向強積金計劃作出之供款於 產生時支銷,而計劃之資產 存於一個獨立管理之基金, 與本集團之資產分開持有。

#### (c) 離職福利

#### 3.18 經營租約

所有權之大部分風險及回報由出租 人保留之租約均分類為經營租約。 根據經營租約支付之款項在扣除自 出租人收取之任何獎勵後,按租約 年期以直線法於綜合損益及其他全 面收益表支銷。

# 3 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 3.19 Dividend distribution

Dividend distribution to the Company's shareholders is recognised as a liability in the Group's and Company's financial statements in the period in which the dividends are approved by the Company's shareholders or directors, where appropriate.

#### 3.20 Contingent liabilities

A contingent liability is a possible obligation that arises from past events and whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more uncertain future events not wholly within the control of the Group. It can also be a present obligation arising from past events that is not recognised because it is not probable that outflow of economic resources will be required or the amount of obligation cannot be measured reliably.

A contingent liability is not recognised but is disclosed in the notes to the consolidated financial statements. When a change in the probability of an outflow occurs so that outflow is probable, they will then be recognised as a provision.

#### 3 主要會計政策概要(續)

#### 3.19 股息分派

向本公司股東分派之股息在股息獲 本公司股東或董事(視適用情況而 定)批准之期間內於本集團及本公 司之財務報表內確認為負債。

#### 3.20 或然負債

或然負債指因過往事件而可能引起 之責任,此等責任須視乎日後一宗 或多宗不確定之事件會否發生才能 確認,而有關事件會否發生並非完 全在本集團控制能力之內。或然負 債亦可以是因過往事件引致之現有 責任,但由於不確定是否需要消耗 經濟資源,或責任金額未能可靠地 衡量而未有確認入賬。

或然負債不予確認,惟會於綜合財務報表附註中披露。當資源流出之可能性發生改變以致可能流出,則會確認為一項撥備。

#### **4 FINANCIAL RISK MANAGEMENT**

#### 4.1 Financial risk factors

The Group's activities expose it to liquidity risk, credit risk, interest rate risk and foreign exchange risk. The overall risk management programme of the Group focuses on the unpredictability of the financial markets and seeks to minimise potential adverse effects on the financial performance of the Group.

#### (a) Liquidity risk

Cash flow forecasting is performed for each operating entity of the Group and are aggregated by the Group finance department. The Group finance department monitors rolling forecasts of the Group's liquidity requirements to ensure it has sufficient cash to meet operational needs while maintaining sufficient headroom on its undrawn committed borrowing facilities at all times so that the Group does not breach borrowing limits or covenants (where applicable) on any of its borrowing facilities. Such forecasting takes into consideration the Group's debt financing plans, covenant compliance, compliance with internal balance sheet ratio targets and, if applicable external regulatory or legal requirements.

#### 4 財務風險管理

#### 4.1 財務風險因素

本集團之業務活動承受流動資金風險、信貸風險、利率風險及外幣匯 兑風險。本集團之整體風險管理計 劃專注於金融市場之不可預測性, 並設法盡量避免本集團之財務表現 受到潛在不利影響。

#### (a) 流動資金風險

#### 4 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

#### **4.1 Financial risk factors** (Continued)

#### (a) Liquidity risk (Continued)

The table analyses the Group's and the Company's financial liabilities into relevant maturity groupings based on the remaining period at the balance sheet date to the contractual maturity date. The amounts disclosed in the table are the contractual undiscounted cash flows.

#### 4 財務風險管理(續)

#### 4.1 財務風險因素(續)

#### (a) 流動資金風險(續)

下表根據由結算日至合約到期日之剩餘期間將本集團及本公司之金融負債劃分為相關到期組別。表內所披露金額為合約未貼現現金流量。

**Group** 本集團

		Less than 1 year 少於1年 HK\$'000 千港元	Between 1 and 2 years 1至2年 HK\$'000 千港元
At 31st March 2014	於二零一四年		
	三月三十一日		
Trade payables	應付賬款	3,600	-
Accruals, other payables	應計費用、其他	4 500	
and deposit received	應付款項及已收按金	1,503	_
Amount due to a related company	應付一間關連公司款項	41	_
Amount due to a director	應付一名董事款項	756	-
Proceeds from rights issue (Note)	供股所得款項(附註)	141,241	
		147,141	_
At 31st March 2013	於二零一三年		
7.10.0.100.1100.00.20.10	三月三十一日		
Trade payables	應付賬款	6,001	_
Accruals, other payables	應計費用、其他	5,55	
and deposit received	應付款項及已收按金	3,693	_
Amount due to a director	應付一名董事款項	-	14,258
Amount due to a former director	應付一名前董事款項	_	27,398
7 thouse due to a former director	心口 口加手书水久		27,370
		9,694	41,656

Note: This amount has been reclassified to the equity of the Company upon completion of the Rights Issue on 3rd April 2014. 附註:此金額已於二零一四年四月 三日供股完成時重新分類至 權益。

#### 4 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

#### **4.1 Financial risk factors** (Continued)

## (a) Liquidity risk (Continued) Company

#### 4 財務風險管理(續)

#### 4.1 財務風險因素(續)

(a) 流動資金風險(*續*) 本公司

		Less than 1 year 少於1年 HK\$'000 千港元	Between 1 and 2 years 1至2年 HK\$'000 千港元
At 31st March 2014 Accruals and other payables Amount due to a director Proceeds from rights issue	於二零一四年三月三十一日 應計費用及其他應付款項 應付一名董事款項 供股所得款項(附註)	666 756	- -
(Note)		141,241	
		142,663	
At 31st March 2013 Accruals and other payables Amount due to a director	於二零一三年三月三十一日 應計費用及其他應付款項 應付一名董事款項	503 -	14,258
		503	14,258

Note: This amount has been reclassified to the equity of the Company upon completion of the Rights Issue on 3rd April 2014.

#### (b) Credit risk

The Group is exposed to credit risk in relation to its cash and bank balances, trade receivables, deposits, prepayments and other receivables. The Group's maximum exposure to credit risk is the carrying amounts of these financial assets.

To manage this risk, management has monitoring procedures to ensure that follow-up action is taken to recover overdue debts. In addition, management reviews regularly the recoverable amount of each individual trade receivable to ensure that adequate impairment provision is made for the irrecoverable amounts.

The credit risk on deposits with bank is limited because deposits are in banks with sound credit ratings.

#### (c) Interest rate risk

The Group's operating cash flows are substantially independent of changes in market interest rates. The Group was not exposed to significant interest rate risk as at 31st March 2014 and 2013 as there was no variable interest bearing borrowings at the balance sheet date.

附註:此金額已於二零一四年四月 三日供股完成時重新分類至 權益。

#### (b) 信貸風險

本集團就其現金及銀行結 存、應收賬款、按金及其他 應收款項而承受信貸風險。 本集團面對之最大信貸風險 為該等金融資產之賬面值。

為管理此風險,管理層一直 監察有關程序,以確保可 取跟進行動收回逾期債項 此外,管理層定期檢討為 別應收賬款之可收回金額 以確保能夠就不可收回金 作出足夠減值撥備。

銀行存款之信貸風險有限, 因為該等存款均存放於具良 好信貸評級之銀行。

#### (c) 利率風險

本集團之經營現金流量大致 上不受市場利率變動影響。 由於在結算日並無附息借 貸,因此,本集團於二零 一四及二零一三年三月 三十一日並無重大利率風險。

#### 4 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued)

#### 4.1 Financial risk factors (Continued)

#### (d) Foreign currency risk

The Group's exposure to foreign exchange risk primarily arises from US dollar ("US\$") denominated assets and liabilities. The foreign exchange risk exposure is not significant to the Group as HK\$ is pegged with US\$ under the existing Hong Kong economic environment.

#### 4.2 Capital risk management

The Group's objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern in order to provide returns for shareholders.

The capital structure of the Group consists of equity, amounts due to a director and a former director. In order to maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the amount of dividends paid to shareholders or sell assets to reduce debt. The Group monitors capital on the basis of gearing ratio. The total debt to equity ratio is calculated as net debt divided by total equity. Net debt is calculated as total borrowings (including amounts due to a director and a former director) less cash and bank balances. The net debt to equity ratio decrease significantly because of the completion of a placing of new shares and proceeds received in advance from Rights Issue in aggregate of approximately HK\$173,948,000 and decrease in amounts due to a director and a former director of HK\$40,900,000. The total debt to equity ratio at 31st March 2014 and 2013 were as follows:

#### 4 財務風險管理(續)

#### 4.1 財務風險因素(續)

#### (d) 外幣風險

本集團主要承受以美元(「美元」)計值資產及負債之外幣匯兑風險。由於現時香港經濟環境下,美元與港元掛鈎,故此本集團並無重大外幣風險。

#### 4.2 資本風險管理

本集團管理資本之目標是保障本集 團有持續經營之能力,從而為股東 帶來回報。

本集團之資本架構包括權益、應付 一名董事及一名前董事款項。為維 持或調整資本架構,本集團或會調 整支付予股東之股息金額或出售資 產以減少借貸。本集團以負債比率 監察資本。負債總額對權益比率以 負債淨額除總權益計算。負債淨額 以總借貸(包括應付一名董事及一 名前董事款項)減現金及銀行結存 計算。負債淨額對權益比率顯著下 降是由於完成配售新股份及提前收 到供股所得款項合共約173.948.000 港元及應付一名董事及一名前董事 款項下降40,900,000港元。於二零 一四年及二零一三年三月三十一日 之負債總額對權益比率如下:

2044

2012

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	二零一三年 HK\$'000 千港元
Amounts due to a director and	應付一名董事及一名		
a former director	前董事款項	756	41,656
Less: Cash and bank balances	減:現金及銀行結存	(163,032)	(12,108)
Net debt	負債淨額	(162,276)	29,548
Total equity	總權益	60,212	31,004
Net debt to equity ratio	負債淨額對權益比率	N/A 不適用	95.30%

# 4 FINANCIAL RISK MANAGEMENT (Continued) 4.3 Fair value estimation

The carrying amount of the Group's financial assets and liabilities, including cash and bank balances, trade receivables, deposits, prepayment and other receivables, trade payables, accruals, other payables and deposit received, proceeds from rights issue, amount due to a related company and amount due to a director is approximate to their fair values.

# 5 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS

Estimates and judgements are continually evaluated and are based on historical experience and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

The Group makes estimates and assumptions concerning the future. The resulting accounting estimates will, by definition, seldom equal the related actual results. The estimates and assumptions that have a significant risk of causing a material adjustment of assets and liabilities within the next financial year are addressed below.

# (a) Estimated useful lives and residual values of vessel

Management estimates useful lives of the vessel by reference to the Group's business model, its assets management policy, the industry practice, expected usage of the assets, expected repair and maintenance, the technical or commercial obsolescence arising from changes or improvements in the market. Management determines the estimated residual value for its vessel based on the current scrap values of steels in an active market at each measurement date since management decides to dispose of the fully depreciated vessel as scrap steels. Residual values of the vessel is determined based on prevailing market values for equivalent aged assets taking into account the condition of the relevant assets and other economic considerations. Depreciation expense would be significantly affected by the useful lives and residual values of the vessel as estimated by management.

## 4 財務風險管理(續)

#### 4.3 公平值估計

本集團之金融資產及負債(包括現金及銀行結存、應收賬款、按金、預付款項及其他應收款項、應付賬款、應計費用、其他應付款項及已收按金、供股所得款項、應付一間關連公司款項及應付一名董事款項)之賬面值與其公平值相若。

## 5 重要會計估計及判斷

估計及判斷會不斷評估,並以過往經驗 及其他因素為基礎,包括依照情況對未 來事件作出相信為合理之預計。

本集團已對未來作出估計及假設。就會計估計之結果而言,顧名思義,絕少會與有關實際結果相同。對下個財政年度 之資產及負債有重大影響之估計及假設 討論如下。

## (a) 船舶之估計可使用年期及剩餘 價值

# 5 CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (Continued)

## (b) Estimated impairment of vessel

The Group's major operating asset is represented by the vessel. Management performs review for impairment of the vessel whenever events or changes in circumstances indicate that the carrying amounts of these assets may not be recoverable. Management considered there was no impairment indicator on the carrying value of vessel as it generates revenue and cash inflow to the Group.

#### (c) Income taxation

The Group is engaged in the vessel chartering business and may be subject to various taxes in different jurisdictions depending on the route of the vessel. The Group has not recognised any taxation liability as the vessel chartering operation undertaken by the Group is not subject to the taxation of any jurisdictions.

## 5 重要會計估計及判斷(續)

#### (b) 船舶之估計減值

本集團之主要營運資產為船舶。倘有某些事件或情況改變而有跡象顯示船舶之賬面值可能低於可收回之價值,管理層會因此作出減值評估。管理層認為船舶一向為本集團帶來盈利和資金流入,故並無跡象要為賬面值作出減值。

#### (c) 所得税

本集團從事船舶租賃業務,視乎船舶之行程,有可能在不同司法權區須繳納不同税項。根據管理層之判斷,本集團所經營之船舶租賃業務毋須於任何司法權區繳納税項,故此本集團並未確認任何税項負債。

## 6 REVENUE AND SEGMENT INFORMATION 6 收入及分類資料

Revenue recognised during the year:

於年內確認之收入如下:

2014 二零一四年 HK\$'000 千港元 2013 二零一三年 HK\$'000

Vessel chartering revenue

船舶租賃收入

12.943

千港元

The chief operating decision-maker has been identified as the Board of Directors of the Company. The Board of Directors reviews the Group's internal reporting in order to assess performance and allocate resources. Management determined the operating segments based on these reports.

本公司董事會作為主要營運決策人,審 閱本集團之內部報告,從而評估表現及 分配資源。管理層乃按此等報告劃分營 運分類。

The Group's operating businesses are structured and managed separately according to nature of the operations. Each of the Group's reportable segments represents a strategic business unit that is subject to risks and returns that are different from other reportable operating segment.

本集團之經營業務為獨立架構及按業務 性質作出獨立管理。本集團各須呈報經 營分類代表一個策略性業務單位,所承 受風險及回報有別於其他須呈報經營分 類。

The Group is principally engaged in vessel chartering and there is no separate reporting segment apart from the vessel chartering. 本集團主要從事船舶租賃,除船舶租賃 外,概無獨立須呈報分類。

The Board of Directors considers all assets and operations is carried out worldwide and its revenue and assets cannot be allocated into any meaningful geographical location.

董事會認為所有資產及業務遍佈全球, 故此其收入及資產未能分配至任何有意 義之地區分類。

The Board of Directors assesses the performance of the operating segments based on their underlying profit, which is measured by profit before taxation.

董事會根據營運分類之溢利評估其表現,分類之溢利乃指除稅前溢利。

## 6 REVENUE AND SEGMENT INFORMATION 6 收入及分類資料(續)

(Continued)

(a) Segment information

#### (a) 分類資料

Year ended and as at 31st March 2014

截至二零一四年三月三十一日 止年度及於二零一四年 三月三十一日

Segment revenue and results	分類收入及業績	Vessel chartering 船舶租賃 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
Revenue	收入	12,943	12,943
Segment results	分類業績	(7,200)	(7,200)
Corporate expenses	企業開支		(11,529)
Operating loss	經營虧損		(18,729)
Gain on disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司收益	_	15,242
Loss before taxation Taxation	除税前虧損 税項	_	(3,487)
Loss for the year	本年度虧損		(3,487)
Segment assets and liabilities Non-current assets Plant and equipment Current assets	<b>分類資產及負債</b> 非流動資產 設備及器材 流動資產	36,254 4,313	36,254 4,313
Segment assets	分類資產	40,567	40,567
Unallocated: Cash and bank balances Others	<b>未分配</b> : 現金及銀行結存 其他		163,032 3,754
Total assets per balance sheet	資產負債表資產總值		207,353

## 6 REVENUE AND SEGMENT INFORMATION 6 收入及分類資料(續)

(Continued)

(a) Segment information (Continued)

(a) 分類資料(續)

Year ended and as at 31st March 2014

截至二零一四年三月三十一日 止年度及於二零一三年 三月三十一日

Vessel

 chartering
 Total

 船舶租賃
 總計

 HK\$'000
 HK\$'000

 千港元
 千港元

**Segment liabilities** 4,067 4,067 分類負債 **Unallocated:** 未分配: Amount due to a related company 應付一間關連公司款項 41 Amount due to a director 756 應付一名董事款項 141,241 Proceeds from rights issue 供股所得款項 Others 其他 1,036 Total liabilities per balance sheet 資產負債表負債總額 147,141 **Other segment information** 其他分類資料 Capital expenditure 36,676 36,676 資本開支 未分配資本開支 Unallocated capital expenditure 1,709 38,385 Depreciation (note 14) 折舊(附註14) 933 933 Unallocated depreciation 128 未分配折舊 1,061

Year ended and as at 31st March 2013

82,354

# **Notes to the Consolidated Financial Statements** 綜合財務報表附註

#### REVENUE AND SEGMENT INFORMATION 收入及分類資料(續)

(Continued)

Others

Total assets per balance sheet

(a) Segment information (Continued)

#### (a) 分類資料(續)

截至二零一三年三月三十一日 **|** | 上年度及於二零一三年 三月三十一日 Vessel Total chartering 總計 船舶租賃 HK\$'000 HK\$'000 **Segment revenue and results** 分類收入及業績 千港元 千港元 收入 Revenue **Segment results** 分類業績 (23,086)(23,086)Corporate expenses 企業開支 (8,323)Operating loss 經營虧損 (31,409)Loss before taxation 除税前虧損 (31,409)Taxation 税項 Loss for the year 本年度虧損 (31,409)Segment assets and liabilities 分類資產及負債 Non-current assets 非流動資產 Plant and equipment 61,722 61,722 設備及器材 Current assets 流動資產 8,357 8,357 70,079 70,079 **Segment assets** 分類資產 **Unallocated:** 未分配: Cash and bank balances 現金及銀行結存 12,108 其他 167

資產負債表資產總值

## 6 REVENUE AND SEGMENT INFORMATION 6 收入及分類資料(續)

(Continued)

(a) Segment information (Continued)

#### (a) 分類資料(續)

Year ended and as at 31st March 2013 截至二零一三年三月三十一日 止年度及於二零一三年 三月三十一日 Vessel chartering Total 船舶租賃 總計 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元

Segment liabilities	分類負債	8,821	8,821
Unallocated: Amount due to a former director Amount due to a director Others	未分配: 應付一名前董事款項 應付一名董事款項 其他		27,398 14,258 873
Total liabilities per balance sheet	資產負債表負債總額		51,350
Other segment information Depreciation (note 14)	<b>其他分類資料</b> 折舊(附註14)	1,022	1,022

# (b) Revenue are derived from the following major customers:

## (b) 收入乃來自下列主要客戶:

		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Customer A	客戶甲	5,229	_
Customer B	客戶乙	2,992	-
Customer C	客戶丙	2,934	-
Customer D	客戶丁	1,788	-
		12,943	_

## **7 EXPENSES BY NATURE**

## 7 按性質劃分之支出

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Fuel costs	燃料成本	8,867	9,205
Staff costs, including directors'	員工成本,包括董事酬金		
emoluments (note 12)	(附註12)	5,987	8,014
Auditor's remuneration	核數師酬金	300	250
Depreciation	折舊	1,061	1,022
Operating lease charges in respect	土地及樓宇之經營租賃租金開支		
of property rental		2,626	2,476
Professional fees	專業費用	2,767	713
Repair and maintenance	維修及保養	60	1,223
Vessel management fee	船舶管理費用	2,687	936
Others	其他	6,898	7,156
Total cost of sales and administrative	銷售成本及行政費用總額		
expenses		31,253	30,995

## **8 FINANCE COSTS**

## 8 融資成本

		2014	2013
		二零一四年 HK\$′000 千港元	二零一三年 HK\$'000 千港元
Finance costs — other finance charges	融資成本 一 其他財務開支	419	414

## 9 TAXATION

No Hong Kong profits tax has been provided as there is no estimated assessable profit arising from Hong Kong during the year (2013: Nil). Taxes on profits in respect of the Group companies operating elsewhere have not been provided as the profits therefrom are not subject to taxation of any jurisdictions (2013: Nil).

No provision for deferred taxation has been made as there is no significant timing difference in tax provision or tax loss which is expected to be crystallized in the foreseeable future (2013: Nil).

The tax on the Group's loss before taxation differs from the theoretical amount that would arise using the tax rate in Hong Kong as follows:

## 9 税項

由於本年度並無於香港產生任何應課稅 溢利,故此並無就香港利得稅計提撥備 (二零一三年:無)。有關本集團成員公 司在其他地區經營之利得稅因當中之利 潤並無於任何司法權區須要課稅,故並 無計提撥備(二零一三年:無)。

由於稅務撥備及於可預見未來被抵銷之 稅務虧損並沒有顯著時間性差異,故此 並無就遞延稅項作出撥備(二零一三年: 無)。

就本集團除税前虧損計算之税項與採用 香港税率計算之理論税款差異如下:

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Loss before taxation	除税前虧損	(3,487)	(31,409)
Calculated at tax rate of 16.5% (2013: 16.5%)	按税率 16.5%計算 (二零一三年:16.5%)	(575)	(5,183)
Tax effect of: Income not subject to taxation Expenses not deductible for taxation	税項影響: 無須課税之收入 不可扣税之開支	(4,651)	-
purposes Tax losses for which no deferred	並無確認遞延所得税	3,716	3,837
income tax was recognised  Tax charge	之税務虧損 税項支出	1,510	1,346

#### 10 DIVIDEND

The directors do not recommend the payment of any dividend for the year ended 31st March 2014 (2013: Nil).

#### 10 股息

董事不建議就截至二零一四年三月 三十一日止年度派付任何股息(二零一三 年:無)。

#### 11 LOSSES PER SHARE

## 11 每股虧損

		2014 二零一四年 HK\$′000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Loss attributable to shareholders	股東應佔虧損	(3,487)	(31,409)
Weighted average number of ordinary shares, for the purposes of calculating basic losses per share (shares in thousands) (Note)	計算每股基本虧損之普通股加權平均數(千股)(附註)	786,466	648,384
Basic losses per share	每股基本虧損	HK(0.44) cent (0.44) 港仙	HK(4.84) cent (4.84) 港仙

Note: The weighted average number of ordinary shares for the purpose of calculating basic loss per share for both years has not been adjusted for the Rights Issue and Bonus Issue completed on 3rd April 2014 as the increase of ordinary shares has corresponding change in resources flowing into the Company. Further details of the Rights Issue and Bonus Issue are set out in note 31.

As there are no dilutive potential ordinary shares outstanding as at 31st March 2014 and 2013, the diluted losses per share are equal to the basic losses per share.

# 12 EMOLUMENTS FOR DIRECTORS AND HIGHEST PAID INDIVIDUALS

(a) Directors' and senior management's emoluments

Year ended 31st March 2014

附註:於二零一四年四月三日完成之供股及紅股發行,所增加之普通股由於有相應資源的變化流入公司,因此於兩個年度內用以計算每股基本虧損之普通股加權平均數並無作出調整。供股及紅股發行詳情載於附註 31。

於二零一四年及二零一三年三月三十一日,概無具有潛在攤薄影響之普通股,故每股攤薄虧損與每股基本虧損相同。

## 12 董事及最高薪人士酬金

#### (a) 董事及高級管理人員薪酬

**Employer's** 

截至二零一四年三月三十一日止年 度

Name of director 董事姓名		Fees 袍金 HK\$'000 千港元	to pension scheme 退休計劃之 僱主供款 HK\$'000	Total 總計 HK\$'000 千港元
Executive directors Ms. Zheng Juhua Mr. Chen Shaohua Mr. Chan Chi Yuen	<b>執行董事</b> 鄭菊花女士 陳少華先生 陳志遠先生	430 390 1,330	15 15 15	445 405 1,345
Independent non-executive directors	獨立非執行董事			
Mr. Man Kwok Leung	萬國樑先生	100	_	100
Mr. Yu Pak Yan, Peter	余伯仁先生	100	-	100
Mr. Chi Chi Hung, Kenneth	季志雄先生	100	_	100
		2,450	45	2,495

# 12 EMOLUMENTS FOR DIRECTORS AND HIGHEST PAID INDIVIDUALS (Continued)

# (a) Directors' and senior management's emoluments (Continued)

Year ended 31st March 2013

## 12 董事及最高薪人士酬金(續)

#### (a) 董事及高級管理人員薪酬(續)

Employer's

截至二零一三年三月三十一日止年 度

			contribution	
			to pension	
			scheme	
Name of director		Fees	退休計劃之	Total
董事姓名		袍金	僱主供款	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元
<b>Executive directors</b>	執行董事			
Ms. Zheng Juhua	鄭菊花女士	390	15	405
Mr. Chen Shaohua	陳少華先生	390	15	405
Mr. Chan Chi Yuen	陳志遠先生	1,300	15	1,315
Independent non-executive	獨立非執行董事			
directors	++ 📼 km 44 //	00		22
Mr. Man Kwok Leung	萬國樑先生	90	_	90
Mr. Yu Pak Yan, Peter	余伯仁先生	90	_	90
Mr. Chi Chi Hung, Kenneth	季志雄先生	90	_	90
		2,350	45	2,395

No directors waived or agreed to waive any emoluments during the year (2013: Nil). Fees paid to independent non-executive directors during the year amounted to HK\$300,000 (2013: HK\$270,000).

No emoluments have been paid to the individual or the directors as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office during the year ended 31st March 2014 (2013: Nil). 年內,董事概無放棄或同意放棄任何酬金(二零一三年:無)。年內支付獨立非執行董事之袍金為300,000港元(二零一三年:270,000港元)。

於截至二零一四年三月三十一日止年度內,並無向任何董事支付任何酬金,作為彼等加盟或即將加盟本集團之獎金或離職補償(二零一三年:無)。

## 12 EMOLUMENTS FOR DIRECTORS AND **HIGHEST PAID INDIVIDUALS** (Continued)

## (b) Five highest paid individuals

The Directors' emoluments presented above include the emoluments of the three (2013: three) highest paid individuals in the Group. The emoluments of the remaining two (2013: two) highest paid individual during the year ended 31st March 2014 were:

## 12 董事及最高薪人士酬金(續)

### (b) 五名最高薪人士

上文所呈列董事薪酬包括三名(二 零一三年:三名)本集團最高薪人 士之酬金。於截至二零一四年三月 三十一日止年度內餘下兩名(二零 一三年:兩名)最高薪人士之酬金 為:

	2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Salaries, bonus, other allowances 薪金、花紅、其他津貼 and benefits in kind 及實物利益 医mployer's contributions to 退休計劃之僱主供款	633	540
retirement scheme	28	26
	661	566
Emolument bands 酬金介乎	Number of 人	individuals 數
	<b>2014</b> 二零一四年	2013 二零一三年

# Nil - HK\$500,000 零港元至500,000港元 2

## 13 LOSS AND TOTAL COMPREHENSIVE LOSS FOR THE YEAR ATTRIBUTABLE TO THE EOUITY HOLDERS OF THE **COMPANY**

Loss and total comprehensive loss for the year is dealt with in the financial statements of the Company to the extent of HK\$5,353,000 (2013: HK\$39,452,000).

## 13 本公司權益持有人應佔本年 度虧損及全面虧損總額

本公司財務報表確認之本年度虧損及全 面虧損總額為5,353,000港元(二零一三 年:39,452,000港元)。

## 14 PLANT AND EQUIPMENT

## 14 設備及器材

Group 本集團

		Furniture and fixtures 傢具及裝置 HK\$'000 千港元	Motor vehicles 汽車 HK\$'000 千港元	Vessel 船舶 HK\$'000 千港元	<b>Total</b> 總計 HK\$'000 千港元
At 1st April 2012	於二零一二年四月一日				
Cost	成本	27	_	87,017	87,044
Accumulated depreciation	累計折舊	(27)	-	(24,273)	(24,300)
Net book amount	賬面淨值	_	-	62,744	62,744
Year ended 31st March 2013	截至二零一三年三月三十一日止年度				
Opening net book amount	年初賬面淨值	-	-	62,744	62,744
Depreciation	折舊	_	_	(1,022)	(1,022)
Closing net book amount	年末賬面淨值	_	-	61,722	61,722
At 31st March 2013	於二零一三年三月三十一日				
Cost	が二マーニーバー ロー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	27	_	87,017	87,044
Accumulated depreciation	累計折舊	(27)	_	(25,295)	(25,322)
Net book amount	賬面淨值	_	-	61,722	61,722
Year ended 31st March 2014	截至二零一四年三月三十一日止年度				
Opening net book amount	年初賬面淨值	_	_	61,722	61,722
Disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司	-	-	(61,211)	(61,211)
Additions	添置	-	1,709	36,676	38,385
Depreciation	折舊		(128)	(933)	(1,061)
Closing net book amount	年末賬面淨值	-	1,581	36,254	37,835
At 31st March 2014	於二零一四年三月三十一日				
Cost	成本	27	1,709	36,676	38,412
Accumulated depreciation	累計折舊	(27)	(128)	(422)	(577)
Net book amount	賬面淨值	-	1,581	36,254	37,835

## 14 PLANT AND EQUIPMENT (Continued)

## 14 設備及器材(續)

本公司

Company

		Furniture and fixtures 傢具及裝置		
		2014	2013	
		二零一四年	二零一三年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
At beginning and end of the year	於年初及年末			
Cost	成本	27	27	
Accumulated depreciation	累計折舊	(27)	(27)	
Net book amount	賬面淨值 ————————————————————————————————————	_		

#### 15 SUBSIDIARIES

## 15 附屬公司

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Unlisted shares, at cost	非上市股份,按成本值	12	39
Amounts due from subsidiaries Less: Impairment of receivables#	應收附屬公司款項 減:應收款項減值#	42,630 (4,371)	99,795 (64,393)
		38,259	35,402
Less: Amounts not expected to be realised within one year	減:預期不會在一年內變現 之金額	(38,259)	(32,402)
Amounts classified under current asset	歸類為流動資產之金額	_	3,000
Amounts classified under non-current asset	歸類為非流動資產之金額	38,271	32,441

<sup>#</sup> Impairment of HK\$4,371,000 (2013: HK\$64,393,000) was recognised for amounts due from subsidiaries with a carrying amount of HK\$42,630,000 (before deducting impairment loss) (2013: HK\$99,795,000) because certain subsidiaries of the Company were loss-making.

The amounts due from subsidiaries are unsecured, interest free and have no fixed terms of repayment. At 31st March 2014, the portion of HK\$38,259,000 (2013: HK\$32,402,000) of amounts due from subsidiaries are expected not to be realised within one year from the balance sheet date. The carrying amounts of the balances is approximate to their fair values.

# 由於本公司若干附屬公司錄得虧損,故已 就扣除減值虧損前賬面值為42,630,000港 元(二零一三年:99,795,000港元)之應收 附屬公司款項確認減值4,371,000港元(二 零一三年:64,393,000港元)。

應收附屬公司款項為無抵押、免息及並 無固定還款期限。於二零一四年三月 三十一日,應收附屬公司款項其中 38,259,000港元(二零一三年:32,402,000 港元)預期不會在結算日後一年內變現。 該等結餘之賬面值與其公平值相若。

### **15 SUBSIDIARIES** (Continued)

Listed below are the principal subsidiaries wholly-owned by the Company as at 31st March 2014.

## 15 附屬公司(續)

下列為本公司於二零一四年三月三十一 日全資擁有之主要附屬公司。

Name 名稱	Issued and fully paid ordinary share capital 已發行及繳足普通股本	Principal activities and place of operation 主要業務及營業地點
Incorporated in the British Virgin Islands, directly held 於英屬維爾京群島註冊成立並直接持有		
Ace Plus Ventures Limited	100 shares of US\$1 each	Vessel chartering operated mainly in China and Southeast Asia region
Ace Plus Ventures Limited	100股每股面值1美元之股份	主要於中國及東南亞地區 經營船舶租賃業務
Noble Century Investments Limited Noble Century Investments Limited	100 shares of US\$1 each 100股每股面值1美元之股份	Investment holdings 投資控股
Incorporated in Hong Kong, directly held 於香港註冊成立並直接持有		
Noble Century Finance Limited	10,000 shares of HK\$1 each	Holding of a Money Lenders Licence in Hong Kong

### **16 TRADE RECEIVABLE**

仁瑞財務有限公司

## 16 應收賬款

10,000股每股面值1港元之股份 持有香港放債人牌照

			Group 本集團		
		2014	2013		
		二零一四年	二零一三年		
		HK\$'000	HK\$'000		
		千港元	千港元		
Trade receivable	應收賬款	1,385			

The Group's credit terms for its vessel chartering are individually negotiated with its trade customers.

本集團船舶租賃之信貸條款均個別與其 貿易客戶磋商。

## 16 TRADE RECEIVABLE (Continued)

An aged analysis of the trade receivable as at the end of the reporting period, based on the date of invoice, is as follows:

## 16 應收賬款(續)

於報告期末,按發票日期之貿易應收款 項賬齡分析如下:

		Gr	Group	
		本	集團	
		2014	2013	
		二零一四年	二零一三年	
		HK\$'000	HK\$'000	
		千港元	千港元	
Within 1 month	一個月內	1,385	-	

The aged analysis of the trade receivable that is not considered to be impaired is as follows:

不視為已減值之貿易應收款項賬齡分析 如下:

		Gro 本身	•
		2014	2013
		二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000
<u> </u>		千港元	千港元
Neither past due nor impaired	既未逾期亦未減值	1,385	_

Trade receivable represented an amount due from a single customer and the Group has a high concentration of credit risk accordingly. The trade receivable is non-interest bearing.

貿易應收款項指應收單一客戶款項,本 集團因此有高信貸集中風險。貿易應收 款項為不計息。

The carrying amount of trade receivable is denominated at United States dollars.

應收賬款之賬面值以美元列值。

### 17 INVENTORIES

## 17 存貨

		Gro	Group		
		本負	本集團		
		2014	2013		
		二零一四年	二零一三年		
		HK\$'000	HK\$'000		
		千港元	千港元		
Bunkers on board	船上儲存燃料	2,061	4,345		

## **18 CASH AND BANK BALANCES**

## 18 現金及銀行結存

		<b>Group</b> 本集團		Com 本名	pany 公司
		2014	2013	2014	2013
		二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
Cash at bank and on hand	銀行及手頭現金	163,032	12,108	161,575	11,116

The carrying amounts of cash and bank balances are denominated in the following currencies:

現金及銀行結存之賬面值以下列貨幣列值:

			Group 本集團		pany 公司
		2014	2013	2014	2013
		二零一四年	二零一三年	二零一四年	二零一三年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
HK\$	港元	161,516	11,146	161,516	11,116
US\$	美元	1,516	962	59	-
		163,032	12,108	161,575	11,116

## 19 SHARE CAPITAL

(a) Authorised capital

## 19 股本

(a) 法定股本

		Number of shares 股份數目	Nominal Value 面值 HK\$'000 千港元
At 1st April 2012, ordinary shares of HK\$0.01 each Share consolidation (Note (i))	於二零一二年四月一日, 每股面值0.01港元之普通股 股份合併(附註(i))	10,000,000,000 (8,000,000)	100,000
		(8,000,000,000)	
As at 31st March 2013, ordinary shares of HK\$0.05 each Capital reduction (Note (iv))	於二零一三年三月三十一日, 每股面值0.05港元之普通股 股本削減(附註(iv))	2,000,000,000 8,000,000,000	100,000
As at 31st March 2014, ordinary shares of HK\$0.01 each	於二零一四年三月三十一日, 每股面值0.01港元之普通股	10,000,000,000	100,000

## 19 SHARE CAPITAL (Continued)

## (b) Issued and fully paid capital

## 19 股本(續)

#### (b) 已發行及繳足股本

		Number of shares 股份數目	Nominal Value 面值 HK\$'000 千港元
At 1st April 2012, ordinary shares of HK\$0.01 each	於二零一二年四月一日, 每股面值0.01港元之普通股	3,020,000,000	30,200
Share consolidation (Note (i)) Placing of new shares (Note (ii))	股份合併(附註(i)) 配售新股份(附註(ii))	(2,416,000,000) 120,000,000	- 6,000
As at 31st March 2013, ordinary shares of HK\$0.05 each Placing of new shares (Note (iii)) Capital reduction (Note (iv))	於二零一三年三月三十一日, 每股面值0.05港元之普通股配售新股份(附註(ii)) 股本削減(附註(iv))	724,000,000 120,000,000 –	36,200 6,000 (33,760)
As at 31st March 2014, ordinary shares of HK\$0.01 each	於二零一四年三月三十一日, 每股面值0.01港元之普通股	844,000,000	8,440

#### Notes:

- (i) Pursuant to an ordinary resolution passed by the shareholders of the Company at a special general meeting on 14th September 2012, every five shares of the Company of HK\$0.01 each were consolidated into one consolidated share of HK\$0.05 each (the "Share Consolidation").
- (ii) On 14th August 2012, the Company entered into a placing agreement with a placing agent to place shares comprising up to 600,000,000 shares of HK\$0.01 each (equivalents to 120,000,000 consolidated shares of HK\$0.05 each upon completion of Share Consolidation) at a placing price of HK\$0.05 per placing share (equivalents to HK\$0.25 per placing consolidated share). The placing was completed on 16th November 2012. Accordingly, the Company increased its issued share capital by nominal value of HK\$6,000,000 and raised capital of HK\$30,000,000, before expenses, of which HK\$15 million has been applied for the partial repayment of the Group's borrowings and the remaining of approximately HK\$14 million was applied as general working capital of the Group.
- (iii) On 30th August 2013, the Company entered into a placing agreement with a placing agent to place shares comprising up to 120,000,000 shares of HK\$0.05 each at a placing price of HK\$0.28 per placing share. The placing was completed on 23rd September 2013. Accordingly, the Company increased its issued share capital by nominal value of HK\$6,000,000 and raised capital of HK\$33,600,000, before expenses, of which HK\$15 million has been applied for the partial repayment of the Group's borrowings and the remaining approximately HK\$18 million was applied as general working capital of the Group.
- (iv) Pursuant to a special resolution passed by the shareholders of the Company at a special general meeting on 4th March 2014, the nominal value of the shares of the Company was reduced from HK\$0.05 to HK\$0.01 each. The authorised but unissued shares of HK\$0.05 each was subdivided into five shares of HK\$0.01

All the shares issued during the year rank pari passu with the existing shares of the Company in all aspects.

#### 附註:

- (i) 根據本公司股東於二零一二年九月 十四日舉行之股東特別大會通過之 普通決議案,每五股每股面值0.01 港元之本公司股份合併為一股每股 面值0.05港元之合併股份(「股份合 併」)。

- (iv) 根據本公司股東於二零一四年三月四日舉行之股東特別大會通過之特別決議案,本公司股份面值由每股0.05港元削減至每股0.05港元。每股0.05港元之法定但未發行股份拆細為五股每股0.01港元。

所有於年內發行之股份於各方面與 本公司現有股份享有相同地位。

## 19 SHARE CAPITAL (Continued)

#### (c) Share Option Scheme

Pursuant to an ordinary resolution passed at the annual general meeting of the Company held on 2nd September 2013 and the Stock Exchange granting approval of the listing of and permission to deal in the shares to be issued under the share option scheme (the" New Scheme") on 3rd September 2013, the Company adopted the New Scheme in replacement of a share option scheme adopted on 25th March 2003 (the "Expired Scheme") which had been expired on 24th March 2013.

#### The Expired Scheme

On 25th March 2003, the Company adopted the Expired Scheme which, unless otherwise terminated, shall be valid and effective for a period of 10 years from 25th March 2003. The Expired Scheme had been expired on 24th March 2013.

During the term of the Expired Scheme, a total of 4,500,000 options were granted, of which, 2,000,000 options had been exercised. The remaining 2,500,000 options were lapsed, and no share options are currently outstanding. No further options were granted under the Expired Scheme since its expiry.

#### **The New Scheme**

At the annual general meeting of the Company held on 2nd September 2013, the shareholders of the Company approved the adoption of the New Scheme. The New Scheme shall be valid and effective for a period of 10 years from 2nd September 2013, unless otherwise terminated. The purpose of the New Scheme is to provide the Company with a flexible and effective means of incentivizing, rewarding, remunerating, compensating and/or providing benefits to the directors, employees and other participants of the Company and the Group.

The maximum number of shares which may be issued upon exercise of all outstanding options granted and yet to be exercised under the New Scheme must not in aggregate exceed 30% of the issued share capital of the Company in issue from time to time.

The total number of shares which may be issued upon exercise of all options to be granted under the New Scheme must not in aggregate exceed 10% of shares in issue on 2nd September 2013 (i.e. 72,400,000 shares) unless the Company seeks the approval of the shareholders in general meeting for refreshing the 10% limit under the New Scheme.

The exercise price, vesting period, the exercisable period and the number of shares subject to each option will be determined by the Board at the time of grant. No option has been granted by the Company under the New Scheme since its adoption to the date of this report.

## 19 股本(續)

#### (c) 購股權計劃

根據本公司於二零一三年九月二日舉行之股東週年大會通過之普通決議案及聯交所於二零一三年九月三日批准根據購股權計劃(「新計劃」)將予發行之股份上市及買賣,本公司已採納新計劃以取代於二零零三年三月二十五日採納並已於二零十十五日採納並已於二零十十五日採納並已於二十十五日採納並已於二十十十四日屆滿之購股權計劃(「已屆滿計劃」)。

#### 已屆滿計劃

於二零零三年三月二十五日,本公司採納已屆滿計劃,除另行終止外,該計劃自二零零三年三月二十五日起持續有效及生效,為期十年。已屆滿計劃已於二零一三年三月二十四日屆滿。

於已屆滿計劃之期限內,合共授出4,500,000份購股權,其中2,000,000份購股權,其中2,500,000份購股權已獲行使;其餘2,500,000份購股權已失效,而概無購股權尚存而未獲行使。於已屆滿計劃屆滿後並無再據此授出購股權。

#### 新計劃

於本公司二零一三年九月二日舉行 之股東週年大會上,本公司股東 進採納新計劃。除另行終止外, 計劃自二零一三年九月二日起持 有效及生效,為期十年。新計劃 在為本公司及本集團帶來靈活了 及提供有效方法向董事、員工及 他參與者提供嘉許、獎勵、酬金、 補償及/或福利。

因行使根據新計劃所授出但尚未行使的所有購股權而可能發行的股份數目,合共最高不得超過本公司不時已發行股本的30%。

因行使根據新計劃將予授出的所有 購股權而可能發行的股份總數,合 共不得超過於二零一三年九月二日 已發行股份之10%(即72,400,000 股),惟本公司可徵求股東於股東 大會上批准更新新購股權計劃項下 之10%限額。

董事會將於授出購股權時釐定每份 購股權之行使價、歸屬期、行使期 及所涉及股份數目。自採納日期至 本報告日期,本公司並無根據新計 劃授出任何購股權。

			沙门口	对伤 <del>拟</del> 4	K M1 HI
RESERVES		20	儲備		
Group			本集團		
		Share premium	Contributed surplus	(Accumulated losses)/ Retained earnings (累計虧損)/	Total
		<b>股份溢價</b> HK\$'000 千港元	<b>實繳盈餘</b> HK\$'000 千港元	<b>保留盈利</b> HK\$'000 千港元	<b>總額</b> HK\$'000 千港元
At 1st April 2012 Placing of new shares Transaction costs attributable	於二零一二年四月一日 配售新股份 發行新股份應佔	29,093 24,000	- -	(26,120) –	2,973 24,000
to issue of new shares Loss for the year	交易成本 本年度虧損	(760)	-	(31,409)	(760) (31,409)
At 31st March 2013	於二零一三年三月三十一日	52,333	-	(57,529)	(5,196)
Placing of new shares Transaction costs attributable	配售新股份 發行新股份應佔	27,600	-	-	27,600
to issue of new shares Capital reduction Share premium cancellation	交易成本 股本削減 股份溢價註銷	(905) - (79,028)	- 33,760 79,028	- - -	(905) 33,760 –
Transfer to set-off accumulated losses Loss for the year	轉撥以抵銷累計 虧損 本年度虧損	- -	(61,730) -	61,730 (3,487)	(3,487)
At 31st March 2014	於二零一四年三月三十一日	-	51,058	714	51,772
Company			本公司		
		Share premium 股份溢價 HK\$'000 千港元	Contributed surplus 實繳盈餘 HK\$'000 千港元	Accumulated losses 累計虧損 HK\$'000 千港元	<b>Total</b> 總額 HK\$'000 千港元
At 1st April 2012 Placing of new shares Transaction costs attributable	於二零一二年四月一日 配售新股份 發行新股份應佔	29,093 24,000	- -	(17,116) –	11,977 24,000
to issue of new shares Loss for the year (note 13)	交易成本 本年度虧損(附註13)	(760) –	-	(39,452)	(760) (39,452)
At 31st March 2013	於二零一三年三月三十一日	52,333	-	(56,568)	(4,235)
Placing of new shares Transaction costs attributable	配售新股份 發行新股份應佔	27,600	-	-	27,600
to issue of new shares	交易成本	(905)	_	-	(905)
Capital reduction Share premium cancellation Transfer to set-off accumulated	股本削減 股份溢價註銷 轉撥以抵銷累計	(79,028)	33,760 79,028	-	33,760 -
losses Loss for the year (note 13)	虧損 本年度虧損(附註13)	-	(61,730) –	61,730 (5,353)	(5,353)

於二零一四年三月三十一日

51,058

(191)

50,867

At 31st March 2014

#### 21 AMOUNT DUE TO A DIRECTOR

Amount due to a director is unsecured and interest free. The amount due to a director is repayable on 31st December 2014 and was classified as non-current liability as at 31st March 2013. During the year, certain of the amount due to a director to the extend of HK\$15 million was repaid from the proceeds from placing of shares (note 19). The carrying amount of the balances is denominated in HK\$ and is approximate to its fair values.

### 22 AMOUNT DUE TO A FORMER DIRECTOR

Amount due to a former director was unsecured and interest free. The former director is also a director of a subsidiary and a former subsidiary of the Company. The carrying amount of the balances was denominated in HK\$ and was approximate to its fair values.

#### 23 AMOUNT DUE TO A RELATED COMPANY

Amount due to a related company is unsecured, interest free and repayable on demand. The carrying amount of the balance is denominated in HK\$ and is approximate to its fair value.

## 21 應付一名董事款項

應付一名董事款項為無抵押及免息。應付董事款項需於二零一四年十二月三十一日或之前到期償還,故於二零一三年三月三十一日歸類為非流動負債。於年內,應付一名董事款項中15,000,000港元已由配售股份所得款項償還(附註19)。該等結餘之賬面值以港元列值,並與彼等之公平值相若。

## 22 應付一名前董事款項

應付一名前董事款項為無抵押及免息。 該前董事亦為本公司旗下一間附屬公司 及一間前附屬公司之董事。該等結餘之 賬面值以港元列值,並與其公平值相若。

## 23 應付一間關連公司款項

應付一間關連公司款項為無抵押、免息 及按要求時償還。該等結餘之賬面值以 港元列值,並與其公平值相若。

### **24 TRADE PAYABLES**

The ageing analysis of the trade payables is as follows:

## 24 應付賬款

應付賬款賬齡分析如下:

		Group 本集團		
		2014		
		二零一四年 HK\$'000 千港元	二零一三年 HK\$'000 千港元	
0 to 90 days	0至90日	3,600	1,269	
91 to 180 days	91至180日	_	2,168	
181 to 365 days	181至365日	_	2,564	
		3,600	6,001	

The carrying amounts of trade payables are denominated in the following currencies:

應付賬款之賬面值以下列貨幣列值:

			Group 本集團	
		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元	
US\$ Other currencies	美元 其他貨幣	3,600	5,671 330	
		3,600	6,001	

#### 25 PROCEEDS FROM RIGHTS ISSUE

As at 31st March 2014, the amounts represent the proceeds received in advance from Rights Issue which was completed on 3rd April 2014, details of which are set out in note 31.

## 25 供股所得款項

於二零一四年三月三十一日,該款項為 預先收到於二零一四年四月三日完成之 供股所得款項,詳情載於附註31。

#### **26 GAIN ON DISPOSAL OF A SUBSIDIARY**

On 31st July 2013, the Company entered into a disposal agreement (the "Disposal") with a company beneficially owned by a former director of the Company, who is also a director of a subsidiary and a former subsidiary, Asian Atlas Limited ("Asian Atlas"), of the Company. Pursuant to the disposal agreement, the Company (i) disposed of its 100% equity interest in Asian Atlas and (ii) assigned the shareholder's loan of approximately HK\$95,424,000 in full owing from Asian Atlas to the Company for a cash consideration of HK\$40 million.

The Disposal was completed on 30th September 2013. The major classes of assets and liabilities of Asian Atlas as at the completion date of the Disposal were as follows:

## 26 出售一間附屬公司收益

於二零一三年七月三十一日,本公司與本公司一名前任董事(其亦為本公司一間附屬公司及一間前附屬公司Asian Atlas」)之董事)實益擁有之公司,訂立一份出售協議(「出售事項」)。根據出售協議,本公司以現金代價40,000,000港元(i)出售Asian Atlas之100%股本權益及(ii)悉數轉讓Asian Atlas應付本公司之股東貸款約95,424,000港元。

出售事項已於二零一三年九月三十日完成。Asian Atlas於出售完成日之主要資產及負債類別如下:

		Notes 附註	HK\$'000 千港元
Net assets disposed of:	 出售資產淨值:	11.1 bT	17670
Plant and equipment	設備及器材	14	61,211
Deposits, prepayments and other receivables	按金、預付款項及	14	01,211
beposits, prepayments and other receivables	其他應收款項		2,508
Inventories	存貨		4,246
Cash and bank balances	現金及銀行結存		1,162
Trade payables	應付賬款		(6,504
Accruals and other payables	應計費用及其他應付款項		(1,746
Amount due to a former director	應付一名前董事款項	22	(36,119
Amount due to the Company	應付本公司款項		(95,424
			(70,666
Assignment of amount due to the Company	專讓應付本公司款項		95,424
Net asset value	資產淨值		24,758
Gain on disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司收益	_	15,242
Total consideration	<b></b>		40,000
Satisfied by:	安以下方式償付:		
Cash	現金	_	40,000
Net cash inflow arising on disposal of a subsidiary	自出售一間附屬公司所產生之 現金淨流入		
Cash consideration	現金代價		40,000
Cash and bank balances disposed of	出售之現金及銀行結餘		(1,162
Cash and bank balances disposed of	山口人先业从纵门和场		(1,102
			38,838

#### **27 COMMITMENTS**

## (a) Capital commitments

The Group had the following capital commitments as at the end of the reporting period:

## 27 承擔

### (a) 資本承擔

本集團於報告期末有以下資本承 擔:

#### **Group and Company**

本集團及本公司

20142013二零一四年二零一三年HK\$'000HK\$'000千港元千港元

Contracted but not provided for: 已訂約但未撥備:
— Leasehold improvement 一租賃裝修 309 -

### (b) Operating lease commitments

The future aggregate minimum lease payments under non-cancellable operating leases are as follows:

## (b) 經營租賃承擔

於不可撤銷的經營租賃項下之未來 最低租賃付款總額如下:

## **Group and Company**

本集團及本公司

2014 2013 二零一三年 二零一四年 HK\$'000 HK\$'000 千港元 千港元 Not later than 1 year 不遲於1年 2,224 Later than 1 year but not 遲於1年但不遲於5年 later than 5 years 4,650 6,874

None of the leases include contingent rentals.

概無租賃包含或然租金。

# 28 CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT

# (a) Reconciliation of loss before taxation to net cash used in operations

## 28 綜合現金流量報表

# (a) 除税前虧損與經營業務所用現金淨額之對賬

		2014 二零一四年 HK\$′000	2013 二零一三年 HK\$'000
		千港元	千港元
Loss before taxation	除税前虧損	(3,487)	(31,409)
Finance costs	融資成本	419	414
Depreciation	折舊	1,061	1,022
Gain on disposal of a subsidiary	出售一間附屬公司收益	(15,242)	-
Cash used in operations before	未計營運資金變動前經營業務		
working capital changes	所用現金	(17,249)	(29,973)
Increase in trade receivables	應收賬款增加	(1,385)	-
Increase in deposits,	按金、預付款項及其他應收		
prepayments and other receivables		(1,369)	(52)
Increase in inventories	存貨增加	(1,962)	(3,055)
Increase in trade payables	應付賬款增加	4,103	4,831
Increase in amount due to a	應付一間關連公司款項增加		
related company		41	-
Decrease in accruals, other payables			
and deposit received	及已收按金減少	(863)	(1,899)
Net cash used in operations	經營業務所用現金淨額	(18,684)	(30,148)

#### (b) Major non-cash transaction

- (i) During the year, the Group recognised noncash expenses arising from the accrued finance costs of HK\$419,000 (2013: HK\$414,000).
- (ii) During the year ended 31 March 2013, a deposit of HK\$1,501,000 was received by an agent on behalf of the Group.

#### (b) 主要非現金交易

- (i) 年內,本集團確認來自應計 融資成本之非現金開支 419,000港元(二零一三年: 414,000港元)。
- (ii) 於二零一三年三月三十一日 止年度內,一名代理代表本 集團收取按金1,501,000港元。

#### 29 RELATED PARTY TRANSACTIONS

# (a) During the year, apart from those disclosed elsewhere in the consolidated financial statements, the following significant transactions were carried with related parties:

## 29 有關連人士交易

(a) 於年內,除綜合財務報表其他部分 所披露者外,本集團曾與有關連人 士進行以下重大交易:

		2014 二零一四年 HK\$'000 千港元	2013 二零一三年 HK\$'000 千港元
Proceeds from disposal of a subsidiary (note (i))	出售一間附屬公司所得款項 (附註(i))	40,000	_
Purchase of a vehicle registration mark (note (ii))	購買車輛登記號碼(附註(ii))	41	-

#### Notes:

- (i) The Company disposed of a subsidiary to a company beneficially owned by Mr. Lau Chun Ming, a former director of the Company who is also a director of a subsidiary and a former subsidiary of the Company (note 26)
- (ii) The Company purchased a vehicle registration mark from a related company of which the director, Mr. Chen Shaohua, has beneficial interest.

# (b) License to use a property granted by a related company

The Company was licensed a right to use an office property at an zero consideration under a license agreement by a related company of which the director, Ms. Zheng Juhua has controlling interest. Pursuant to the terms of the agreement, the Company will bear the costs incurred for using the property and both the parties can terminate the license by immediate notice.

The license has been terminated subsequent to the end of the reporting period in April 2014.

#### (c) Key management compensation

The compensation of key management personnel paid or payable by the Group in respect of the year totalling HK\$2,495,000 (2013: HK\$2,395,000).

#### 附註:

- (i) 本公司向本公司一名前任董事劉振 明先生(其亦為本公司一間附屬公 司及一間前附屬公司之董事)實益 擁有之公司出售一間附屬公司(附 註26)。
- (ii) 本公司向董事陳少華先生擁有實益 權益之公司購買了一個車輛登記號 碼。

## (b) 由一家有關連公司授出使用物 業之特許權

根據與有關連公司(董事鄭菊花女 士擁有其控股權益)所訂立之特許 權協議,本公司獲授特許權無償使 用一項辦公室物業。根據該協議條 款,本公司將承擔使用之物業所產 生之費用,而訂約雙方可以即時通 知終止特許權。

特許權在報告期末後於二零一四年 四月終止。

#### (c) 主要管理人員報酬

本集團就本年度已付或應付主要管理人員之報酬合共為2,495,000港元(二零一三年:2,395,000港元)。

#### 30 ULTIMATE HOLDING COMPANY

The directors of the Company regard Superb Smart Limited, a company incorporated in the British Virgin Islands, as being the ultimate holding company.

#### 31 EVENTS AFTER REPORTING PERIOD

Pursuant to an ordinary resolution passed by the shareholders of the Company at a special general meeting on 4th March 2014, the Company announced a rights issue (the "Rights Issue") of 844,000,000 rights shares ("Rights Shares") of HK\$0.01 each at a subscription price of HK\$0.18 per Rights Share on the basis of one Rights Share for every one share held with bonus issue (the "Bonus Issue") on the basis of two bonus shares ("Bonus Shares") for every one Rights Share taken up under the Rights Issue.

The Rights Issue and the Bonus Issue was completed subsequent to the end of the reporting period on 3rd April 2014, the Company allotted and issued 844,000,000 Rights Shares and 1,688,000,000 Bonus Shares, with proceeds of approximately HK\$151,920,000, before expenses, of which HK\$141,241,000 has been received before the end of the reporting period.

## 30 最終控股公司

本公司董事視於英屬處女群島註冊成立 之Superb Smart Limited為最終控股公司。

## 31 期後事項

根據本公司股東於二零一四年三月四日舉行之股東特別大會通過之特別決議案,本公司公佈按每股供股股份以0.18港元之認購價供股(「供股」),發行844,000,000股每股面值0.01港元之供股股份(「供股股份」),基準為每持有一股股份獲發一股供股股份,另按根據供股每承購一股供股股份獲派兩股紅股(「紅股」)之基準發行紅股(「發行紅股」)。

供股及發行紅股在報告期末後於二零一四年四月三日完成,本公司配發及發行844,000,000股供股股份及1,688,000,000股紅股,所得款項約151,920,000港元(未包括開支),其中141,241,000港元於報告期末前已經收到。



# Five Year Financial Summary 五年財務摘要

	2014	2013	2012	2011	2010
	二零一四年 HK\$'000	二零一三年 HK\$'000	二零一二年 HK\$'000	二零一一年 HK\$'000	二零一零年 HK\$'000
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元 (Restated) (重列)
Results 業績					
Turnover 營業額 Continuing operation 持續	頁 資經營業務 <b>12,943</b>	_	24,915	_	66,883
	K止業務	-		53,099	57,179
	12,943	-	24,915	53,099	124,062
// acc)/profit hafara tayatian PAIX	5 ( alic te ) />~ 11				
	前(虧損)/溢利 資經營業務 (3,487)	(31,409)	(36,226)	(36,186)	466
	冬止業務 -	_		47,931	10,639
	(3,487)	(31,409)	(36,226)	11,745	11,105
Taxation (charge)/credit 税項(	支出)/抵免				
_	又山) 拟兄 資經營業務 -	_	(336)	72	150
	₹止業務 <b>–</b>	_	_	874	429
	_	-	(336)	946	579
(Loss)/profit attributable to 股東原 shareholders (虧	順估 損)/溢利				
Continuing operation 持續	<b>資經營業務</b> (3,487)	(31,409)	(36,562)	(36,114)	616
Discontinued operations 已知	₹止業務 <b>–</b>	_		48,805	11,068
	(3,487)	(31,409)	(36,562)	12,691	11,684
Dividends 股息	_	-	_	138,920	2,114
Assets and liabilities 資產]	3.台 <i>佳</i>				
Total assets 資產編		82,354	69,655	85,422	388,579
Total liabilities 負債組		51,350	36,482	15,687	190,501
Net assets 資產%	<b>60,212</b>	31,004	33,173	69,735	198,078

